

ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata 2026. április 23-ai képviselő-testületi ülésére

Tárgy: A közterületi térfigyelő kamera rendszerről szóló önkormányzati rendelet megalkotása

Tisztelt Polgármester Úr!
Tisztelt Képviselő-testület!

Az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdése rendelkezi az eredeti jogalkotó hatásköréről, amely szerint „(2) Feladatkörében eljárva a helyi önkormányzat törvény által nem szabályozott helyi társadalmi viszonyok rendezésére, illetve törvényben kapott felhatalmazás alapján önkormányzati rendeletet alkot.” A közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény 1. § (6) bekezdés második mondata szerint „Az önkormányzat rendelete olyan feladatot állapíthat meg, melyet törvény vagy kormányrendelet nem utal más szerv hatáskörébe.”

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 17. pontja szerint: „13. § (1) * A helyi közügyek, valamint a helyben biztosítható közfeladatok körében ellátandó helyi önkormányzati feladatok különösen: 17. közreműködés a település közbiztonságának biztosításában” A közterület-felügyeletről szóló önkormányzati rendelet lehetőséget ad arra, hogy közterületi térfigyelő rendszert köztisztviselő is működtethesse közterület-felügyelet létrehozása nélkül. „8.§ * (1) Ha a települési önkormányzatnál közterület-felügyelet vagy közterület-felügyelő nem működik, a 7. § (3) bekezdésében meghatározott képfelvevőt a jegyző, vagy a képviselő-testület által kijelölt, a települési önkormányzat alkalmazásában álló köztisztviselő is üzemeltetheti és kezelheti. (2) Az (1) bekezdésben meghatározott esetben a képfelvevő kihelyezésére, üzemeltetésére, az adatkezelésre, a felvétel felhasználására és továbbítására, valamint a Kormány által kijelölt központi tárhelyszolgáltatóval való együttműködésre a 7. § és a 7/A. § rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell.”

Borsodszirák Község település területén közterületi térfigyelő kamerarendszer fog működni, célszerű ezt rendeleti szinten szabályozni.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy vitassák meg a közterületi térfigyelő kamerarendszerről szóló önkormányzati rendelet tervezetét és a rendeletet alkossák meg.

Előzetes hatásvizsgálat a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 17.§ (1) bekezdése alapján

A rendelet-tervezet címe: Borsodszirák Község Önkormányzata Képviselő-testületének .../2026. (IV.23.) önkormányzati rendelete A közterületi térfigyelő kamera rendszerről

Társadalmi-gazdasági hatása: A település közbiztonsága a gazdasági tevékenységekre is kedvező hatással van.

Költségvetési hatása: A térfigyelő kamerák működtetéséhez szükséges forrást a költségvetésben biztosítani kell.

Környezeti, egészségi következményei: A közterületeken elkövetett személtelés és rongálás csökkenhet. A közterületek rendezettség, tisztasága javul.

Adminisztratív terheket befolyásoló hatása: Nincs.

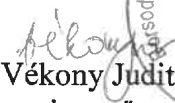
Egyéb hatása: Nincs.


A rendelet megalkotásának szükségessége: Magasabb szintű jogszabályok által nem szabályozott helyi társadalmi viszonyok rendezése. A rendelet megalkotásával az Önkormányzat közigazgatási területén nő a közbiztonság, ezzel együtt a polgárok személyi és vagyoni biztonsága is. A közterületi térfigyelő kamerarendszer működtetését célszerű rendeletben szabályozni.

A rendelet megalkotása elmaradása esetén várható következmények: nincs.

A rendelet alkalmazásához szükséges feltételek: személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

Borsodszirák, 2026. 04. 15.


Vékony Judit
jegyző



ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata
2026. április 23-ai képviselő-testületi ülésére

Tárgy: Közterületi térfigyelő kamerarendszer adatvédelmi szabályzatának elfogadása

Tisztelt Képviselő-testület!

Borsodszirák Község Önkormányzata a település közbiztonságának növelése, a bűnmegelőzés elősegítése, valamint az önkormányzati vagyon védelme érdekében közterületi térfigyelő kamerarendszer létesítését tervezi.

A kamerarendszer működtetése során személyes adatok kezelése valósul meg, ezért szükséges egy részletes, a hatályos jogszabályoknak megfelelő adatvédelmi szabályzat elfogadása.

A szabályzat elkészítése során figyelembevételre kerültek különösen:

- az információs önrendelkezési jogról szóló 2011. évi CXII. törvény,
- a közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény,
- a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény rendelkezései.

A szabályzat rögzíti többek között:

- az adatkezelés célját és jogalapját,
- az üzemeltetés és hozzáférés rendjét,
- a felvételek kezelésének, megőrzésének és továbbításának szabályait,
- az érintettek jogait és az adatbiztonsági intézkedéseket.

A szabályzat elfogadása elengedhetetlen a kamerarendszer jogszerű működtetéséhez.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Borsodszirák, 2026. 04. 15.


Tóth Attila
polgármester



Határozati javaslat

Borsodszirák Község Önkormányzata
Képviselő-testületének
.../2026. (IV.23.) határozata

**a közterületi térfigyelő kamerarendszer adatvédelmi szabályzatának
elfogadásáról**

Borsodszirák Község Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a a közterületi térfigyelő kamerarendszer adatvédelmi szabályzatáról szóló írásbeli előterjesztést és az alábbi döntést hozza.

A képviselő-testület a szabályzatot a melléklet szerinti tartalommal **elfogadja**.

Képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy gondoskodjon a szabályzat közzétételéről, valamint az abban foglaltak végrehajtásáról. Felhatalmazza a jegyzőt, hogy a kamerarendszer működtetéséhez szükséges további intézkedéseket tegye, valamint a kezeléssel és üzemeltetéssel kapcsolatos feladatokat ellássa.

Felelős: jegyző

Határidő: folyamatos

Borsodszirák Község Önkormányzata

**Közterületi térfigyelő kamerarendszer
adatvédelmi szabályzat**

az információs önrendelkezési jogról
és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény szerint

Önkormányzat közterület-felügyeletet vagy közterület-felügyelőt nem működtet

érvényes:

2026.03.02

jóváhagyta:

.....
Tóth Attila

.....
jegyző

Verziószám	Közzététel dátuma	Módosítással érintett szakasz	Módosítás jellege
04	2023.04.12.	10.	Kiegészítés – Távoli betekintés tiltása
		12.	Kiegészítés – Érintetti jogok
05	2023.10.17.	2.	Módosítás – adatkezelésre vonatkozó jogszabályok
		10.	Kiegészítés – rögzített felvételek továbbításának szabályai
		12.	Kiegészítés – hozzáféréshez való jog különös szabályai
06	2025.03.12.	2, 11.	Aktualizálás: lbtv. kivezetése, Kiberbiztonsági tv.

1. Közös adatkezelők, adatfeldolgozó

Térfigyelő kamerarendszer tulajdonosa:

Név: Borsodszirák Község Önkormányzata
Székhely: 3796 Borsodszirák, Fő út 35
Polgármester: Tóth Attila
Adatvédelmi tisztviselő neve: Loboczky Aliz
Telefon: +36 48 525003
E-mail: loboczky.aliz@borsodszirak.hu

Térfigyelő kamerarendszer üzemeltetője (a továbbiakban: Adatkezelő, kivéve, ahol a kamerarendszer tulajdonosa mint közös adatkezelő kerül megnevezésre):

Név (Hivatal megnevezése): Borsodszirák Község Önkormányzata
Székhely: 3796 Borsodszirák, Fő út 35.
Jegyző: Vékony Judit
Adatvédelmi tisztviselő neve: Loboczky Aliz
Telefon: +3648 525 003
E-mail: loboczky.aliz@borsodszirak.hu

A térfigyelő kamerarendszert a Kfttv. 8. § (1) bekezdés alapján:

- Képviselő-testület döntésére a jegyző
- Képviselő-testület döntésére a kezelésre és üzemeltetésre kijelölt további köztisztviselő
- A képviselő-testület döntését követően a jegyző által kijelölt és írásban megbízott, a kezelésre és üzemeltetésre kijelölt köztisztviselő üzemelteti és kezeli.

A rendszer üzemeltetését, karbantartását végző adatfeldolgozó:

Név: Dual-Plus Kft.
Székhely: 3700 Kazincbarcika, Szegfű út 21.

2. Adatkezelésre vonatkozó jogforrások, egyéb szabályzatok

- Magyarország Alaptörvénye
- Közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény (továbbiakban: Kfttv.)
- A polgárőrségről és a polgárőri tevékenység szabályairól szóló 2011. évi CLXV. törvény (továbbiakban: Pötv.)
- A Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény (továbbiakban: Rtv.)
- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Möt.)
- Magyarország kiberbiztonságáról szóló 2024. évi LXIX. törvény (Kiberbiztonsági törvény)
- Az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (továbbiakban: Infotv.)
- Kapcsolódó főbb belső szabályzatok:
 - Adatvédelmi és adatbiztonsági szabályzat
 - Információbiztonsági szabályzat

3. Közös adatkezelésre vonatkozó rendelkezések, a szabályzat, tájékoztató célja, hatálya

A térfigyelő kamerarendszer tulajdonosa és a térfigyelő kamerarendszer üzemeltetője - a Kttfv. 7. § (3) bekezdésében és a 8. §-ban foglaltakra tekintettel, az Infotv. 3. § 9a. pontja értelmében - közös adatkezelők.

Figyelemmel arra, hogy a Kttfv. 8. § (1) bekezdése szerint, ha a települési önkormányzatnál közterület-felügyelet vagy közterület-felügyelő nem működik, a Kttv. 7. § (3) bekezdésében meghatározott képfeltevőt:

- 1) a jegyző vagy
- 2) a képviselő-testület által kijelölt, a települési önkormányzat alkalmazásában álló köztisztviselő

üzemeltetheti és kezelheti, jelen szabályzat szerinti adatkezelői jogok és kötelezettségek a Hivatalt, mint közös adatkezelőt (a továbbiakban: Adatkezelő) illetik, illetőleg terhelik, kivéve, ahol a kamerarendszer tulajdonosa mint közös adatkezelő kerül megnevezésre.

Jelen szabályzat fő célja, hogy Adatkezelő a létesített térfigyelő kamerarendszer adatkezeléssel kapcsolatos tevékenységek eljárásait rögzítse, elősegítve az információs önrendelkezési jognak az érvényesülését, és az érintetti jogok gyakorlását.

A szabályzat kiegészíti az Adatvédelmi és adatbiztonsági szabályzatot, adatkezelési tájékoztatókat, azokkal összhangban készül, Adatkezelő gondoskodik azok folyamatos összhangjáról.

Az adatrögzítésre, a rögzített adatok felhasználására, az adattovábbításra, betekintésre, adattörlésre, a nyilvántartások vezetésére, a személyes adatok védelmére vonatkozó részletes szabályokat, további szervezési, technikai és egyéb intézkedéseket külön szabályzat, utasítás tartalmazza.

Adatkezelő felelőssége, hogy az adatkezelésben érintett munkatársak, közreműködők, akik az adatkezeléssel kapcsolatos folyamatokban, tevékenységekben bármi módon részt vesznek, ismerjék és betartsák a rájuk vonatkozó elvárásokat, kötelezettségeket.

A szabályzat hatálya a közterületen, az önkormányzat közigazgatási területén elhelyezett és Adatkezelő által kezelt és üzemeltett térfigyelő kamerarendszerre terjed ki.

Jelen szabályzat a kiadás napján lép hatályba, mellyel valamennyi korábbi e tárgyú szabályzat, tájékoztató hatályát veszti.

4. Térfigyelő kamerarendszer létesítése

Helyi önkormányzati feladat a helyi közügyek, valamint a helyben biztosítható közfeladatok körében a település közbiztonságának biztosításában való közreműködés (Mötv. 13. § (1) bekezdés 17. pontja).

A települési önkormányzat a közterületi rend és tisztaság, az önkormányzati vagyon védelméről a Kttfv. 1. § (1) bekezdése alapján közterület-felügyelet vagy közterület-felügyelő útján is gondoskodhat.

A Kttfv. 7. § (3) bekezdése alapján a felügyelet közterületen, közbiztonsági, illetve bűnmegelőzési célból, bárki számára nyilvánvalóan észlelhető módon képfeltevőt helyezhet el, és felvételt készíthet.

Borsodszirák Község Önkormányzata Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörben a közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény 7. § (3) bekezdésében, valamint a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény 13. § (1) bekezdés 17. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva Önkormányzati rendeletben és Képviselő-testületi határozatban döntött a képfeltevő elhelyezéséről, valamint a képfeltevővel megfigyelt közterület kijelöléséről.

Ez alapján közigazgatási területén, közterületen - ahol az közbiztonsági, bűnmegelőzési, illetve bűnüldözési célból igazolhatóan szükséges - bárki számára nyilvánvalóan észlelhető módon közterületi térfigyelő rendszert működtet, képfelvevőt helyez el és felvételt készít, tárol, kezel.

A képfelvevőt az Adatkezelő üzemelteti és kezeli. A képfelvevő által megfigyelt területre belépő személyek tájékoztatását elősegítő módon figyelemfelhívó jelzést, ismertetést helyez el a képfelvevők elhelyezéséről, az adatkezelés tényéről.

Az Önkormányzat a képfelvevők elhelyezésére, a megfigyelt területre vonatkozó adatokat (a kamerák pontos helyszínét, elhelyezését, megfigyelés módját) a település honlapján a Közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény 7. § (4) bekezdése alapján közzéteszi (1. melléklet). Adatkezelő a képfelvevők elhelyezéséről és a megfigyelt területre vonatkozó adatokról tájékoztatja a rendőrséget.

Az Adatkezelő a jogszabályban meghatározottak szerint együttműködik a Kormány által kijelölt központi tárhelyszolgáltatóval. A felvételeket – amennyiben annak műszaki és technikai feltételei adottak – a Kormány által kijelölt központi tárhelyszolgáltató által biztosított tárhelyen rögzíti.

5. **Értelmező rendelkezések**

A szabályzat, tájékoztató alkalmazása során az egyes fogalmakon a következőket kell érteni, különösen az Infotv. 3. § értelmében használt adatvédelmi kifejezéseket:

Közterületi térfigyelő kamerarendszer: Azok az eszközök és megoldások, melyek kamerák kihelyezésével és üzemeltetésével lehetővé teszik a közterület távolból történő megfigyelését, a kamerákkal képfelvételek készítését, a felvételek tárolását, kezelését, az adatok továbbítását.

Kamerarendszer részei:

- közterületre kihelyezett kamerák,
- központi megfigyelő, illetve rögzítő helyiség a szükséges eszközökkel és műszaki megoldásokkal

Közterület: A közhasználatra szolgáló minden olyan állami vagy önkormányzati tulajdonban álló terület, amelyet rendeltetésének megfelelően bárki használhat, ideértve a közterületnek közútként szolgáló és a magánterületnek a közforgalom számára a tulajdonos (használó) által megnyitott és kijelölt részét, továbbá az a magánterület, amelyet azonos feltételekkel bárki használhat.

Személyes adat: Az érintettre vonatkozó bármilyen adat.

Érintett: Bármely információ alapján azonosított vagy azonosítható természetes személy.

Adatkezelő: Az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely - törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott keretek között - önállóan vagy másokkal együtt az adat kezelésének célját meghatározza, az adatkezelésre (beleértve a felhasznált eszközt) vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja, vagy az adatfeldolgozóval végrehajtatja. Ha az adatkezelés céljait és eszközeit az uniós vagy a tagállami jog határozza meg, az adatkezelőt vagy az adatkezelő kijelölésére vonatkozó különös szempontokat az uniós vagy a tagállami jog is meghatározhatja.

Közös adatkezelő: Az az adatkezelő, aki vagy amely - törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott keretek között - az adatkezelés céljait és eszközeit egy vagy több másik adatkezelővel közösen határozza meg, az adatkezelésre (beleértve a felhasznált eszközt) vonatkozó döntéseket egy vagy több másik adatkezelővel közösen hozza meg és hajtja végre vagy hajtatja végre az adatfeldolgozóval.

Adatkezelés: Az alkalmazott eljárástól függetlenül az adaton végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adat további felhasználásának megakadályozása, fénykép-, hang- vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas fizikai jellemzők (pl. ujj- vagy tenyérnyomat, DNS-minta, íriszkép) rögzítése.

Adatkezelés korlátozása: A tárolt adat zárolása az adat további kezelésének korlátozása céljából történő megjelölése útján.

Adattovábbítás: Az adat meghatározott harmadik személy számára történő hozzáférhetővé tétele.

Adatfeldolgozás: Az adatkezelő megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó által végzett adatkezelési műveletek összessége.

Adatfeldolgozó: Az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely az adatkezelő nevében személyes adatokat kezel.

Nyilvánosságra hozatal: Az adat bárki számára hozzáférhetővé tétele.

Adattörlés: Az adat felismerhetetlenné tétele oly módon, hogy a helyreállítása többé nem lehetséges.

Adatmegsemmisítés: Az adatot tartalmazó adathordozó teljes fizikai megsemmisítése.

Adatvédelmi incidens: Az adatbiztonság olyan sérelme, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisülését, elvesztését, módosulását, jogosulatlan továbbítását vagy nyilvánosságra hozatalát, vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.

6. A személyes adatok kezelésére vonatkozó elvek

Jogszerűség, tisztességes eljárás és átláthatóság: A személyes adat kizárólag egyértelműen meghatározott, jogszerű célból, jog gyakorlása és kötelezettség teljesítése érdekében kezelhető. Az adatkezelésnek minden szakaszában meg kell felelnie az adatkezelés céljának, az adatok gyűjtésének és kezelésének tisztességesnek és törvényesnek kell lennie.

Célhoz kötöttség, adattakarékosság, korlátozott tárolhatóság: Csak olyan személyes adat kezelhető, amely az adatkezelés céljának megvalósulásához elengedhetetlen, a cél elérésére alkalmas. A személyes adat csak a cél megvalósulásához szükséges mértékben és ideig kezelhető.

Pontosság: Az adatkezelés során biztosítani kell az adatok pontosságát, teljességét és - ha az adatkezelés céljára tekintettel szükséges - naprakészségét, valamint azt, hogy az érintettet csak az adatkezelés céljához szükséges ideig lehessen azonosítani.

Integritás és bizalmas jelleg: Az adatkezelés során arra alkalmas műszaki vagy szervezési - így különösen az adatok jogosulatlan vagy jogellenes kezelésével, véletlen elvesztésével, megsemmisülésével vagy károsodásával szembeni védelmet kialakító - intézkedések alkalmazásával biztosítani kell a személyes adatok megfelelő biztonságát.

7. Adatkezelés célja

A térfigyelő rendszer üzemeltetés célja a Közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvényben meghatározott célok közül különösen a település közbiztonságának növelése, a jogellenes köztéri magatartások megelőzése, felderítésük elősegítése, visszaszorítása, a közterületi rendre vonatkozó előírások betartásának ellenőrzése, az önkormányzati vagyron védelme, mindezek által a lakosság biztonságérzetének erősítése.

A megfigyelt területre belépő és ott tartózkodó személyekről készülő hangtartalom nélküli képfelvételek rögzítésének és felhasználásának további célja lehet a bűnüldöző tevékenység segítése, a bűnüldőzésben, bűnmegelőzésben az állampolgárok személyi és vagyónbiztonságának növelésében tevékenykedő szervezetek közötti együttműködés elősegítése, a rögzítés helyszínén a felvételen szereplő személy által, jogainak gyakorlása érdekében indított eljárásban történő felhasználása céljából, illetve körözött személy vagy tárgy azonosítása érdekében.

A képfelvételeket a települési önkormányzat vagy a rendőrség szükség esetén felhasználhatja a törvényben meghatározott feladatainak ellátásához.

8. A kezelt adatok köre, forrása

A képrögzítő eszközön a megfigyelt területre belépők képmása, tevékenysége, mint személyes adatnak is minősülő felvételek kerülnek rögzítésre, tárolásra. A felvételen beazonosítható természetes személyek jelenhetnek meg, különböző mozgást, magatartást megvalósítva, amelyből közvetett vagy közvetlen következtetések is levonhatók.

Amennyiben a kamerarendszer által rögzített adatok felhasználásra kerülnek, akkor személyes adatnak tekinthető az érintett magatartása is mint az érintettre vonatkozó következtetés.

Az Adatkezelő nem alkalmaz automatizált döntéshozatalt, kizárja az adatkezelési műveletei közül az adatok biometrikus felhasználását (pl. az arcfelismerés, mozgásfelismerés).

Az adatok az érintettől, a képfelvevő eszközzel megfigyelt területen tartózkodó természetes személyektől származnak, a képfelvevő eszközök látómezeje szerint, lásd 1. sz. melléklet.

A térfigyelő kamerák, képfelvevők kizárólag közterületen - ahol az közbiztonsági, bűnmegelőzési, illetve bűnüldözési célból igazolhatóan szükséges, bárki számára nyilvánvalóan észlelhető módon - kerültek elhelyezésre, a kamerával nem kerül sor magánterület megfigyelésére. Ha ezt a feltételt a kamera beállításával nem lehet teljesíteni, akkor maszkolással kell leszűkíteni a kamerák látómezejét, ki kell takarni az inkriminált területeket.

9. Adatkezelés jogalapja

A térfigyelő rendszer személyes adatait az Infotv. 5. § (1) bekezdés a) pontja alapján, a Kfttv. 1. §-a és a 7. § (3) bekezdése rendelkezéseit figyelembe véve kezeli az Adatkezelő.

Jogalap: 2011. évi CXII. törvény az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról 5. § a) - azt törvény vagy - törvény felhatalmazása alapján, az abban meghatározott körben, különleges adatnak vagy bűnügyi személyes adatnak nem minősülő adat esetén - helyi önkormányzat rendelete közérdeken alapuló célból elrendeli, ill. a település közterületei biztonságának és jogszerű használatának biztosítása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 17. pont, 17.§.

10. Adatkezelés időtartama, a rögzített felvételek megismerése, továbbítása

Térfigyelő kamerarendszer képeinek megfigyelése:

A térfigyelő kamerarendszer által közvetített képek megfigyelésének közvetlen célja, hogy a megfigyelő áttekintést kapjon a megfigyelt közterületek állapotáról, helyzetéről, és indokolt esetben azonnali intézkedést tegyen, illetve kezdeményezzen. A térfigyelő kamerarendszert a Kfttv. 8. § (1) bekezdés

alapján a jegyző, vagy a képviselő-testület által kijelölt, a települési önkormányzat alkalmazásában álló köztisztviselő üzemelteti és kezeli.

A kamerarendszer által továbbított képek megfigyelésére jogosultak:

- Képviselő-testület döntésére a jegyző
- Képviselő-testület döntésére a kezelésre és üzemeltetésre kijelölt további köztisztviselő
- A képviselő-testület döntését követően a jegyző által kijelölt és írásban megbízott, a kezelésre és üzemeltetésre kijelölt köztisztviselő
- Képviselő-testületi határozat szerint, az abban foglaltaknak megfelelően az arra jogosult polgárőr

Adatkezelő a képviselő-testület által meghatározottak szerint együttműködik a helyi polgárőr szervezettel, melynek megfelelően a települési polgárőr-egyesület kiegészítő feladatként közreműködhet a Pötv. 3. § (2) bekezdés d) pontja szerint a közterületen közbiztonsági, bűnmegelőzési, valamint bűnüldözési célból elhelyezett képfelvevő által továbbított felvételek realtime, élőképes megfigyelésében.

A kamerafelvételekbe a távoli betekintés tiltott.

Térfigyelő kamerarendszer képeinek rögzítése:

A közterületi térfigyelő kamerarendszer képeinek rögzítése folyamatosan - a nap 24 órájában - történik. A rögzítés célja, hogy szükség esetén bizonyítási eszközként felhasználhatók legyenek az egyes eljárásokban.

A kamerákkal rögzített felvételek – Kfttv-ben rögzített felhasználás hiányában – a rögzítést követő harminc nap elteltével törlésre kerülnek.

Rögzített felvételek visszánézése:

A térfigyelő kamerarendszer rögzített képeinek visszánézésére akkor kerülhet sor, amikor az okot adó esemény - az automatikus törlési határidőn belül - Adatkezelő tudomására jut.

A felvételeket kizárólag a Kfttv-ben rögzített célokból használhatók fel:

- a készített felvétel a rögzítés helyszínén elkövetett bűncselekmény vagy szabálysértés miatt indult eljárásban,
- a rögzítés helyszínén elkövetett jogsértés miatt indított közigazgatási hatósági eljárásban,
- a rögzítés helyszínén végzett felügyelői intézkedés jogszerűségének megállapítására irányuló közigazgatási hatósági eljárásban,
- a rögzítés helyszínén a felvételen szereplő személy által, jogainak gyakorlása érdekében indított eljárásban történő felhasználás,
- a terrorcselekmények vagy más bűncselekmények megelőzése, felderítése és megszakítása céljából,
- a nemzetbiztonsági védelmi és elhárítási, információszerzési, továbbá nemzetbiztonsági, iparbiztonsági, belső biztonsági és bűnmegelőzési ellenőrzési feladatok ellátása céljából,
- a katasztrófavédelmi, tűzvédelmi hatósági feladatok ellátása céljából,
- körözött személy vagy tárgy azonosítása érdekében.

A kamerarendszer által továbbított képek visszánézésére jogosultak:

- Képviselő-testület döntésére a jegyző
- Képviselő-testület döntésére a kezelésre és üzemeltetésre kijelölt további köztisztviselő
- A képviselő-testület döntését követően a jegyző által kijelölt és írásban megbízott, a kezelésre és üzemeltetésre kijelölt köztisztviselő.

A visszanezett felvételeken el kell különíteni a rendkívüli eseményt tartalmazó (azaz a felvételek adatkezelésére indokot, eljárás megindítására, illetve kezdeményezésére okot adó) felvételrészeket a rendkívüli eseményt nem tartalmazó felvételektől.

A Kttfv. alapján biztosítani kell, hogy a felvételen szereplő személy a felvétel törlésének időpontjáig megtekinthesse a róla készült felvételt. Amennyiben ilyen tárgyú kérelem érkezik, a megtekintés előtt meg kell vizsgálni, hogy a kért felvételrészlet rendelkezésre áll-e és azon a kérelmező szerepel-e.

Az adatbiztonsági követelmények teljesülése és az érintettek jogainak védelme érdekében Adatkezelőnek meg kell győződni a képfelvételen látható személy és az érintetti jogával élni kívánó személy személyazonosságának egyezéséről, ennek érdekében a felvételekbe történő betekintés az érintett személyes megjelenéséhez kötött.

Ha a felvételen szereplő személy (érintett) jogainak érvényesítésére eljárást indított, részére az adatkezelési határidőn belül benyújtott kérelmére a felvételt továbbítani kell. A felvételen szereplő személy által, jogainak gyakorlása érdekében indított eljárást adatkezelő felé igazolni szükséges, a személyesen bemutatott okiratról nem készül másolat. A kérelem csak abban az esetben teljesíthető, ha Adatkezelő minden kétséget kizáróan megállapította a kérelmező személyazonosságát. Postai úton vagy e-mail útján benyújtott kérelem esetén, amennyiben megalapozott kétség merül fel a kérelmező személyazonosságában, a kérelemben foglaltak semmilyen módon nem teljesíthetők. Adatkezelő kiegészítő információt kérhet a kérelmező személy személyazonosságának értékelése céljából, azonban ez nem vezethet túlzó kérésekhez és olyan személyes adatok begyűjtéséhez, amelyek nem relevánsak vagy szükségesek az egyén és a kért személyes adat közötti kapcsolat megerősítése szempontjából.

A felvételen szereplő más érintettek személyes adatai védelméhez fűződő jogai érdekében a felvételen felismerhetően nem szerepelhet más személy vagy személyes adat (pl. rendszám). Szükség esetén ki kell takarni a felvételen szereplőn kívüli személyeket, személyes adatokat.

Eljárás indítása, illetve kezdeményezése:

A rendkívüli eseményt tartalmazó felvételek esetén a felvétel rögzítésétől számított két munkanapon belül a közterületi térfigyelő kamerarendszert üzemeltető, kezelő személy köteles:

- a feladatkörébe tartozó eljárást megindítani, vagy
- a más szerv vagy hatóság (pl. rendőrség) hatáskörébe tartozó eljárások esetén az eljárás megindítását kezdeményezni.

Rögzített felvételek továbbítása:

A rögzített felvételekbe betekintést a harmadik fél részére a következő szabályok alapján biztosít az Adatkezelő.

- Az eljárásra jogosult szerv, hatóság megkeresésére: a Kttfv-ben rögzített felhasználási célból megkeresésre a rendőrség, a nemzetbiztonsági szolgálat, a hivatásos katasztrófavédelmi szerv részére, illetve bizonyítási eszközként megkeresésre vagy adatkérésre a szabálysértési eljárásra jogosult szerv, illetve büntetőeljárásban a bíróság, az ügyészség, a nyomozó hatóság, az előkészítő eljárást folytató szerv számára, ha a megkeresésben vagy adatkérésben megjelölésre került az eljárás tárgya, ügyszáma és a rögzített felvétellel bizonyítandó tény. A közigazgatási hatósági eljárásban az eljáró hatóság megkeresésére továbbítható a felvétel, ha a megkereső hatóság a megkeresésben az eljárás tárgyát, ügyszámát és a rögzített felvétellel bizonyítandó tényt megjelöli. A rögzített felvétel továbbítására irányuló megkeresést meg kell tagadni, ha a felvétel a megkeresésben meghatározott tény bizonyítására alkalmatlan.

Adattovábbítás céljából adatmentést a jogosult személy végezhet.

A rögzített felvétel továbbítása:

- Az eljárásra jogosult szerv, hatóság megkeresésére: a Kfttv-ben rögzített felhasználási célból megkeresésre a rendőrség, a nemzetbiztonsági szolgálat, a hivatásos katasztrófavédelmi szerv részére továbbítja, illetve bizonyítási eszközként megkeresésre vagy adatkérésre a szabálysértési eljárásra jogosult szerv, illetve büntetőeljárásban a bíróság, az ügyészség, a nyomozó hatóság, az előkészítő eljárást folytató szerv számára továbbíthatja, ha a megkeresésben vagy adatkérésben megjelölésre került az eljárás tárgya, ügyszáma és a rögzített felvétellel bizonyítandó tény. A közigazgatási hatósági eljárásban az eljáró hatóság megkeresésére továbbítható a felvétel, ha a megkereső hatóság a megkeresésben az eljárás tárgyát, ügyszámát és a rögzített felvétellel bizonyítandó tény megjelöli. A rögzített felvétel továbbítására irányuló megkeresést meg kell tagadni, ha a felvétel a megkeresésben meghatározott tény bizonyítására alkalmatlan.
- Az Rtv. alapján a rendőrség konkrét kérésre fix IP-címről férhet hozzá a felvételekhez nyilvántartási kötelezettség mellett, amit az Adatkezelő ellenőriz.
- A felvételen szereplő személy számára: ha jogainak érvényesítésére kérelmet nyújtott be, részére az adatkezelési határidőn belül benyújtott kérelemre a felvételt továbbítani kell.
- Akinek jogát vagy jogos érdekét a felvétellel rögzített esemény, cselekmény vagy intézkedés érinti, kérheti, hogy a felvétel ne kerüljön törlésre a felvétel továbbításáig, de legfeljebb a kérelem benyújtását követő 30 napig.

Ha a rögzített felvételt Adatkezelő az eljárásra jogosult szerv, hatóság megkeresésére vagy a felvételen szereplő személy kérelmére továbbította, a felvételt a továbbítással egyidejűleg törölni kell.

Adatkezelő a felvétel kezelése során köteles megtenni az ahhoz szükséges szervezési, technikai és egyéb adatbiztonsági intézkedéseket, hogy az érintett személy személyes adatait, így különösen magántitkait és magánéletének körülményeit illetéktelen személy tudomására jutásától megóvja. Szükség esetén ki kell takarni az egyéb személyes adatokat. Adatkezelőnek biztosítani kell továbbá, hogy a felvételen szereplő személy - a felvétel törlésének időpontjáig - megtekinthesse a róla készült felvételt.

A rendszer üzemeltetését, karbantartását végző adatfeldolgozó (személy- és vagyonvédelmi tevékenységet végző alvállalkozó) hatásköre:

A térfigyelő kamerarendszer hardver és szoftverelemeinek karbantartásán kívül kizárólag a rendőrség vagy a közterületi térfigyelő kamerarendszert üzemeltető, kezelő személy mint a kamerarendszer által továbbított képek visszanezésére jogosultak által visszanezett és kimentett, a rendkívüli eseményről készült felvételekkel kapcsolatos technikai műveletekben vehet részt, a szerződésből fakadó kötelezettségei teljesítése céljából, pl. felvételen szereplő személyek, személyes adatok, területek kitakarása, maszkolása. Nem vehet részt a térfigyelő kamerarendszer képeinek megfigyelésében, a rögzített felvételek visszanezésében, továbbításában.

11. Szervezési, technikai és egyéb adatbiztonsági intézkedések

Adatkezelő a tudomány és technológia állása és a megvalósítás költségei, az adatkezelés jellege, hatóköre, körülményei és céljai, valamint a természetes személyek jogaira és szabadságaira jelentett, változó valószínűségű és súlyosságú kockázat figyelembevételével megfelelő technikai és szervezési

intézkedéseket hajt végre annak érdekében, hogy a kockázat mértékének megfelelő szintű adatbiztonságot garantálja. Az adatkezelésében közreműködők a képfelvevő eszközök kezelése során kötelesek betartani azokat a szervezési, technikai és egyéb adatbiztonsági intézkedéseket, amelyek az érintett személy személyes adatait, így különösen magántitkait és magánéletének körülményeit illetéktelen személy tudomására jutásától óvja meg.

Az adatokat védeni kell különösen:

- a jogosulatlan hozzáférés,
- a jogosulatlan megváltoztatás,
- a jogtalan továbbítás,
- a jogtalan nyilvánosságra hozatal,
- jogszerűtlen törlés vagy megsemmisítés, valamint
- a véletlen megsemmisülés és sérülés ellen.

Adatkezelő és tevékenységi körében az adatfeldolgozó a kezelt személyes adatok megfelelő szintű biztonságának biztosítása érdekében az érintettek alapvető jogainak érvényesülését az adatkezelés által fenyegető - így különösen az érintettek különleges adatainak kezelésével járó - kockázatok mértékéhez igazodó műszaki és szervezési intézkedésekkel biztosítja:

- az adatkezeléshez használt eszközök (adatkezelő rendszer) jogosulatlan személyek általi hozzáféréseinek megtagadását,
- az adathordozók jogosulatlan olvasásának, másolásának, módosításának vagy eltávolításának megakadályozását,
- az adatkezelő rendszerbe a személyes adatok jogosulatlan bevitelének, valamint az abban tárolt személyes adatok jogosulatlan megismerésének, módosításának vagy törlésének megakadályozását,
- az adatkezelő rendszerek jogosulatlan személyek általi, adatátviteli berendezés útján történő használatának megakadályozását,
- azt, hogy az adatkezelő rendszer használatára jogosult személyek kizárólag a hozzáférési engedélyben meghatározott személyes adatokhoz férjenek hozzá,
- azt, hogy ellenőrizhető és megállapítható legyen, hogy a személyes adatokat adatátviteli berendezés útján mely címzettek továbbították vagy továbbíthatják, illetve bocsátották vagy bocsáthatják rendelkezésére,
- azt, hogy utólag ellenőrizhető és megállapítható legyen, hogy mely személyes adatokat, mely időpontban, ki vitt be az adatkezelő rendszerbe,
- a személyes adatoknak azok továbbítása során vagy az adathordozó szállítása közben történő jogosulatlan megismerésének, másolásának, módosításának vagy törlésének megakadályozását,
- azt, hogy üzemzavar esetén az adatkezelő rendszer helyreállítható legyen, valamint
- azt, hogy az adatkezelő rendszer működőképes legyen, a működése során fellépő hibákról jelentés készüljön, továbbá a tárolt személyes adatokat a rendszer hibás működtetésével se lehessen megváltoztatni.

A kezelt elektronikus adatok védelmét az *Adatvédelmi és adatbiztonsági szabályzatban*, a térfigyelő kamerarendszer tulajdonosa által elvárt módon, az *Információbiztonsági szabályzatában*, utasításában foglaltaknak megfelelően kell biztosítani.

Az adatkezelésben közreműködők a meghatározott feladat ellátása céljából a képfelvételen szereplő személyre vagy járműre vonatkozóan tudomására jutott adatokat, információkat az eredeti céltól eltérően

nem használhatják fel. Adatkezelő a feladatkörébe tartozó eljárást a felvétel rögzítésétől számított két munkanapon belül köteles megindítani, vagy kezdeményezni az eljárásra jogosult szervnél vagy hatóságnál a hatáskörébe tartozó eljárás megindítását.

11.1. Naplózás, automatizált adatkezelési rendszer (elektronikus napló)

A személyes adatokkal elektronikus úton végzett adatkezelési műveletek jogszerűségének ellenőrizhetősége céljából Adatkezelő automatizált adatkezelési rendszerben (a továbbiakban: *Elektronikus napló*) rögzíti:

- az adatkezelési művelettel érintett személyes adatok körének meghatározását,
- az adatkezelési művelet célját és indokát,
- az adatkezelési művelet elvégzésének pontos időpontját,
- az adatkezelési műveletet végrehajtó személy megjelölését,
- a személyes adatok továbbítása esetén az adattovábbítás címzettjét.

Amennyiben a térfigyelő kamerarendszer műszakilag nem képes arra, hogy elektronikus naplóban rögzítse az adatkezelési művelet célját és indokát, valamint a személyes adatok továbbítása esetén az adattovábbítás címzettjét, Adatkezelő az Infotv. 25/F. § (1) bekezdés b) és e) pontjaiban foglalt kötelezettségét a személyes adatokkal elektronikus úton végzett adatkezelési műveletek jogszerűségének ellenőrzése céljából, az elektronikus napló kiegészítéseként papír alapú nyilvántartást (a továbbiakban: *Elektronikus naplót kiegészítő nyilvántartás*) vezet az adatkezelési műveletek céljáról és indokáról (lásd 3. sz. melléklet).

Az *Elektronikus naplóban* és az *Elektronikus naplót kiegészítő nyilvántartásban* rögzített adatok kizárólag az adatkezelés jogszerűségének ellenőrzése, az adatbiztonsági követelmények érvényesítése, továbbá büntetőeljárás lefolytatása céljából ismerhetők meg és használhatóak fel, melyekhez a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság, továbbá jelen bekezdésben meghatározott célból jogszabályban meghatározott tevékenységet folytató személy és szervezet részére - azok erre irányuló kérelmére - az Adatkezelő hozzáférést biztosít, abból részükre adatot továbbít.

Közös Adatkezelők felelősségi körébe tartozik, hogy az adatkezelési műveletekhez felhasznált automatizált adatkezelési rendszer teljesíteni tudja az Infotv. 25/F. §-ban elvárt követelményeket, olyan térfigyelő rendszert üzemeltessenek, amely alkalmas az elektronikus naplózásra.

11.2. Jelszó (tudás) alapú hitelesítés

A kamerarendszer által kezelt személyes adatok megismerésére csak a hozzáférésre engedélyezettek jogosultak. Adatkezelő felelőssége, hogy az adatkezelési műveletekhez felhasznált automatizált adatkezelési rendszer a szükséges mértékben naplózza a személyes adatok hozzáféréseit.

A munkavégzéshez tartozó tevékenységi köröket és az azokhoz szükséges jogosultságokat Adatkezelő vezetője határozza meg. Valamennyi felhasználó munkavégzése során a szükséges és elégséges hozzáférés elve alapján kizárólag a feladat ellátásához szükséges adat, információ megismerésére, továbbá az adat- és rendszerhozzáférésre a munkavégzéséhez szükséges lehető legrövidebb ideig és szükséges legkisebb jogosultsági szint alkalmazásával jogosult.

A jelszavak a felhasználó számítógépes szolgáltatásokhoz való hozzáférési jogosultságának hitelesítésére szolgálnak. Közös Adatkezelők felelősségi körébe tartozik, hogy az adatkezelési műveletekhez felhasznált eszköz (szerver, rögzítő) alkalmas legyen a felhasználók és a felhasználók által végzett tevékenységek/ szerepkörök egyedi azonosítására és hitelesítésére.

A jelszavakra vonatkozó elvárások:

1. A jelszónak minden felhasználó számára bármikor szabadon megváltoztathatónak kell lenni
2. A jelszavakat ne tárolják visszafejthető titkosítással
3. A biztonságos jelszó minimális hossza legalább 8 karakter, kisbetűt, nagybetűt, számot és speciális karakter tartalmaznia kell
4. A jelszó ne legyen kívülálló számára kitalálható, ne tartalmazzon a felhasználó személyére utaló információkat, nem tartalmazhatja a felhasználó nevét
5. Ha a felhasználó azt gyanítja, hogy jelszavát valaki megismerte, azonnal le kell azt cserélnie és jelentenie kell Adatkezelőnek
6. A jelszavakat nem szabad felírni, papíron tárolni. Amennyiben ez elkerülhetetlen, gondoskodni kell a jelszó biztonságos helyen zárt borítékban történő tárolásáról
7. A felhasználói munkaállomásokat úgy kell beállítani, hogy azok téltlenség esetén maximum 15 perc után zárolják a munkaállomást, amit csak jelszóval lehessen feloldani
8. Mielőtt az ügyintéző elhagyja a munkaállomást, zárolnia kell azt
9. A jelszavakat ne lehessen megváltoztatni 1 napon belül (jelszó min. élettartam 1 nap)
10. A felhasználói jelszavakat kötelezően 90 naponként meg kell változtatni
11. Ne lehessen új jelszóként beállítani az utolsó 3 jelszót (előző jelszavak megőrzése)
12. Három sikertelen felhasználói bejelentkezés esetén kerüljön zárolásra a felhasználói fiók minimálisan 30 percre

11.3. Szerepkörök, jogosultság nyilvántartás

A kamerarendszer által közvetített képek megfigyelésére, a rögzített felvételek kezelésére csak a hozzáférésre engedélyezettek jogosultak. Adatkezelő vezetője a térfigyelő kamerarendszer kezelése és üzemeltetése során, a megfelelő szintű adatbiztonsági intézkedések érvényesülése érdekében, az adatkezelési műveletek jogszerűségének ellenőrzése céljából meghatározza a különböző felhasználók adatkezelésével kapcsolatos feladatellátásukhoz kapcsolódó jogosultságokat. Az egyes felhasználók számára beállított különböző adatkezelési műveletekre vonatkozó jogosultságokról Adatkezelő a 2. melléklet szerint naprakész nyilvántartást vezet (a továbbiakban: *Jogosultság nyilvántartás*).

11.4. A szerver, szerverhelyiség fizikai védelme

A térfigyelő kamerarendszer eszközeit zárható, megfelelő fizikai védelemmel ellátott szerverhelyiségben vagy ennek hiányában rackszekrényben kell elhelyezni.

A térfigyelő kamerarendszer szerverhelyisége, a szervernek/rögzítőnek helyt adó helyiség, illetőleg az operátori szoba (továbbiakban szerverhelyiség) kockázatokkal arányos fizikai biztonságáról (nyílászárók védelme, vagyonvédelmi rendszer, távfelügyelet) Adatkezelők kötelesek gondoskodni.

A folyamatos szolgálattal működőn kívüli szerverhelyiségeket vagyonvédelmi rendszerrel kell védeni a jogosulatlan hozzáférés kockázatának csökkentése érdekében, a riasztások esetén szükséges intézkedések hatékony megtételéhez javasolt a távfelügyeleti szolgáltatás igénybevétele.

Valamennyi belépési lehetőséget, pl. ajtót és ablakot azon időszak alatt, amikor ott személyek nem tartózkodnak, lezárt állapotban kell tartani. A helyiségek szabályos zárásáért a beosztás szerint dolgozók vagy a helyiséget utoljára elhagyó felelős.

11.5. A szerverhelyiségbe történő belépések felügyelete

A szerverhelyiségbe állandó belépésre csak Adatkezelő képviselője által jóváhagyott, folyamatosan aktualizált Belépési jogosultak nyilvántartásban engedélyezett személyek jogosultak a meghatározott korlátozásokkal (lásd 4. sz. melléklet). A belépésre jogosultakat írásban kell rögzíteni, a jogosultságot megadónak és az átvevőnek aláírásával igazolni kell a jogosultságot. A listát rendszeresen, legalább éves gyakorisággal tervezetten felül kell vizsgálni, a belépésre már nem jogosultakat el kell távolítani. Adatkezelő képviselője intézkedik a belépési jogosultság megszűnését követően a kiosztott belépési jogosultságot igazoló dokumentum, kulcs, proximity kártya, riasztórendszer kód stb. visszavonásáról, érvénytelenítéséről, törlésről, megsemmisítésről, illetve a nyilvántartás aktualizálásáról.

Adatkezelő felelős, hogy a szerverhelyiségbe csak a belépési jogosultsággal rendelkező személyek lépjenek be, azon személyek, akiknek tevékenységük alapján szükséges a belépés. Az állandó belépési jogosultsággal nem rendelkező személyek esetében csak nyilvántartás, felügyelet és kíséret mellett lehetséges a belépés és a bent tartózkodás.

A szerverhelyiségbe (térfigyelő szervernek/rögzítőnek helyt adó helyiségbe, operátori szobába) történő belépéseket naplózni kell legalább az alábbi adattartalommal: bejegyző és belépők neve, be- és kilépés időpontja, belépés célja, esemény/művelet leírása (lásd 5. melléklet, Szerverhelyiség belépési napló). A belépési naplóba történő bejegyzési kötelezettség alól kizárólag a beosztás szerint dolgozók előírt beosztási idő alatti belépéseit lehet mellőzni abban az esetben, ha egyéb dokumentumban megtörténik az aktuális beosztás rögzítése (például munkaidő-nyilvántartás, jelenléti ív).

Adatkezelők felelősségi körébe tartozik megfelelő kulcskezelési szabályzat, gyakorlat kialakítása. A szerverhelyiség vagy rackszekrény folyamatos zárásáról gondoskodni kell, a kulcsot nem lehet a zárban tartani. A szerverhelyiség/rackszekrény kulcsát kulcsszekrényben vagy Adatkezelő által kijelölt helyen kell tárolni, a kulcsokat Adatkezelő által írásban megnevezett személyek, kulcsfelvételre jogosultak vehetik fel.

11.6. Megőrzési idő

Az Elektronikus naplóban és az Elektronikus naplót kiegészítő nyilvántartásban rögzített adatokat a kezelt adat törlését követő 10 évig kell megőrizni.

Adatkezelő kötelezettsége gondoskodni olyan adatmentési rendszer kialakításáról, ami biztosítja, hogy a térfigyelő kamerarendszer szerveréről/rögzítőjéről készülő adatmentésekből az Infotv. 25/F. § (4) bekezdésben foglalt kötelezettségének megfelelően a 11.1. Naplózás pontban meghatározott elektronikus adatok, naplófájlok az adatok törlését követő 10 évig visszaállíthatóak legyenek.

A Jogosultság nyilvántartás és a Belépési napló megőrzési ideje 10 év.

Ha a beosztás szerinti dolgozók beosztási idő alatti belépései nem a Belépési naplóban kerülnek bejegyzésre, akkor az ezt tartalmazó dokumentum megőrzési ideje szintén **10 év**.

11.7. Az adathordozó szállítása

Adatkezelő felelős az adathordozó szállítása közben a személyes adatok jogosulatlan megismerésének, másolásának, módosításának vagy törlésének megakadályozásáért. Adatkezelőnek a kiszállításra engedélyezett adathordozóról nyilvántartást (jegyzőkönyvet, átvételi elismervényt) kell írni vagy elektronikus nyilvántartást vezetni, amely egyértelműen tartalmazza az adathordozó jellemzőit és a kiadással járó felelősségeket. Az adathordozó visszaszolgáltatásakor a visszavevőnek meg kell győződnie arról, hogy az megfelel a kiadáskori állapotának.

Az adathordozó használata során tilos:

- az adathordozót illetéktelen személynek átengedni,
- az adathordozó közelében folyadékot, éghető anyagot, illetve felette, alatta vagy rajta az eszköz rendeltetésétől eltérő anyagot, tárgyat elhelyezni és tárolni és
- az adathordozót – a kiszállításra engedélyezett hordozható infokommunikációs eszközök kivételével – a telepítési helyéről elmozdítani és elvinni Adatkezelő engedélye és közreműködése nélkül.

12. Érintettek jogai

Közös adatkezelés esetében, ha törvény, nemzetközi szerződés vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusa azt nem határozza meg, ki kell jelölni azt a kapcsolattartásra köteles közös adatkezelőt, akihez az érintett a törvényben meghatározott jogainak érvényesítése érdekében fordulni jogosult. Kapcsolattartó közös adatkezelő meghatározása vagy kijelölése hiányában az érintett az Infotv. szerinti jogait bármely, közös adatkezelők által végzett adatkezelési művelet vonatkozásában bármelyik közös adatkezelővel szemben gyakorolhatja.

Adatkezelő az érintett jogai gyakorlására irányuló kérelmét az annak beérkezésétől számított legfeljebb huszonöt napon elbírálja és döntéséről az érintettet írásban vagy elektronikus úton értesíti. A kérelem beérkezésének napja a határidőbe nem számít bele.

Az Infotv-nek megfelelően az érintettek az alábbi főbb jogokat gyakorolhatják:

Előzetes tájékoztatáshoz való jog:

Az érintett jogosult arra, hogy adatkezelő által kezelt, személyes adatai vonatkozásában az adatkezelést megelőzően tájékoztatást kapjon az adatkezeléssel kapcsolatos alábbi tényekről: az adatkezelő, illetve adatfeldolgozó megnevezése és elérhetősége; az adatvédelmi tisztviselő neve és elérhetősége; az adatkezelés célja; az adatkezelés jogalapja; a kezelt személyes adatok megőrzésének időtartama; az adattovábbítás címzettjei; a kezelt személyes adatok gyűjtésének forrásai; az érintettet az Infotv. alapján megillető jogok, valamint azok érvényesítésének módja.

A képfelvevő által megfigyelt területre belépő személyek tájékoztatását elősegítő módon figyelemfelhívó jelzést, ismertetést kell elhelyezni a képfelvevők elhelyezéséről, az adatkezelés tényéről.

Az Önkormányzat a képfelvevők elhelyezésére, a megfigyelt területre vonatkozó adatokat (a kamerák pontos helyszínét, elhelyezését, megfigyelés módját) a település honlapján a Közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény 7. § (4) bekezdése alapján közzéteszi (1. melléklet).

Hozzáféréshez való jog:

Általános rendelkezések: Az érintett jogosult arra, hogy kérelmére személyes adatait és azok kezelésével összefüggő információkat adatkezelő a rendelkezésére bocsássa, így különösen: az adatkezelést maga az adatkezelő, illetve megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó végzi-e, a kezelt személyes adatok forrását, az adatkezelés célját és jogalapját, a kezelt személyes adatok körét, a kezelt személyes adatok továbbítása esetén az adattovábbítás címzettjeinek - ideértve a harmadik országbeli címzetteket és nemzetközi szervezeteket - körét, a kezelt személyes adatok megőrzésének időtartamát, ezen időtartam meghatározásának szempontjait, az érintettet az Infotv. alapján megillető jogok, valamint azok érvényesítése módjának ismertetését, profilalkotás alkalmazásának esetén annak tényét és az érintett személyes adatainak kezelésével összefüggésben felmerült adatvédelmi incidensek bekövetkezésének körülményeit, azok hatásait és az azok kezelésére tett intézkedéseket.

Az általános rendelkezésektől eltérő, a térfigyelő kamerarendszer felvételeihez való hozzáférés különös szabályai: Adatkezelő a Kfttv. 7/A. § (1) bekezdés utolsó fordulata szerint biztosítja, hogy a felvételen szereplő személy – a felvétel törlésének időpontjáig – megtekinthesse a róla készült felvételt. A rögzített felvétel továbbítására kizárólag a Kfttv. vonatkozó rendelkezései alapján kerülhet sor, a Kfttv. 7. § (9) bekezdés szerint, amennyiben a felvételen szereplő személy (érintett) jogainak érvényesítésére eljárást indított, részére az adatkezelési határidőn belül benyújtott kérelemre a felvételt adatkezelő továbbítja. A felvételen szereplő személy által, jogainak gyakorlása érdekében indított eljárást adatkezelő felé igazolni szükséges.

Helyesbítéshez való jog:

Az érintett jogosult arra, hogy kérelmére adatkezelő vagy megbízásából adatfeldolgozó által kezelt személyes adatokat adatkezelő haladéktalanul pontosítsa, helyesbítse, illetőleg, ha az adatkezelés céljával összeegyeztethető, kiegészítse akkor, ha a kezelt személyes adatok pontatlanok, helytelenek vagy hiányosak.

Adatkezelő mentesül a fenti kötelezettség alól, ha a pontos, helytálló, illetve hiánytalan személyes adatok nem állnak rendelkezésére és azokat az érintett sem bocsátja a rendelkezésére, vagy az érintett által rendelkezésére bocsátott személyes adatok valóságos kétséget kizáróan nem állapítható meg.

A helyesbítéshez való jog nem gyakorolható a felvételeken szereplő személyes adatok vonatkozásában.

Az adatkezelés korlátozásához való jog:

Adatkezelő köteles az érintett kérelmére vagy az Infotv. 19. §-ában meghatározott esetekben az érintett személyes adatai kezelésének korlátozására. Az adatkezelés korlátozásának időtartama alatt a korlátozással érintett személyes adatokkal adatkezelő a tároláson túl egyéb adatkezelési műveletet kizárólag az érintett jogos érdekének érvényesítése céljából vagy törvényben, nemzetközi szerződésben, illetve az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározottak szerint végezhet.

Törléshez való jog:

Adatkezelő az érintett kérelmére, valamint az Infotv. 20. §-a szerint, az alább meghatározott esetekben törli az érintett személyes adatait.

Adatkezelő haladéktalanul törli az érintett személyes adatait, ha az adatkezelés jogellenes, az érintett az adatkezeléshez adott hozzájárulását visszavonja vagy a személyes adatainak törlését kéri (kivéve, ha az adatkezelést törvény vagy helyi önkormányzat rendelete közérdeken alapuló célból rendeli el, illetve az adatkezelés az érintett vagy más személy létfontosságú érdekeinek védelméhez, valamint a személyek életét, testi épségét vagy javait fenyegető közvetlen veszély elhárításához vagy megelőzéséhez szükséges és azzal arányos, különleges adat esetén ha az törvényben kihirdetett nemzetközi szerződés végrehajtásához feltétlenül szükséges és azzal arányos, vagy azt az Alaptörvényben biztosított alapvető jog érvényesítése, továbbá a nemzetbiztonság, a bűncselekmények megelőzése, felderítése vagy üldözése érdekében vagy honvédelmi érdekből törvény elrendeli), az adatok törlését jogszabály, az Európai Unió jogi aktusa, a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (Hatóság) vagy a Bíróság rendelte el, továbbá az Infotv. 19. § (1) bekezdés b)-d) pontjában meghatározott időtartam eltelt.

Jogorvoslathoz/panasztételhez való jog

Amennyiben a Közös Adatkezelők által folytatott adatkezeléssel kapcsolatban kérdése, panasz merül fel, vagy az előzőekben ismertetett jogait kívánja gyakorolni, úgy az érintett közvetlenül fordulhat a Közös

Adatkezelő szervezetek bármelyikéhez, vagy azok adatvédelmi tisztviselőjéhez a jelen tájékoztatóban megadott elérhetőségeken.

Az érintett kezdeményezheti a Hatóság vizsgálatát az adatkezelői intézkedések jogszerűségének vizsgálata céljából, ha Közös Adatkezelő az érintett előzőekben felsorolt jogainak érvényesítését korlátozza vagy a kérelmét elutasítja; továbbá a Hatóság adatvédelmi hatósági eljárásának lefolytatását kérelmezheti, amennyiben megítélése szerint Közös Adatkezelő a személyes adatainak kezelése során megsértette a személyes adatok kezelésére vonatkozó jogszabályi előírásokat.

Az érintett a Közös Adatkezelő – illetve az adatfeldolgozó tevékenységi körébe tartozó adatkezelési műveletekkel összefüggésben – az adatfeldolgozó ellen bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint az adatkezelő, illetve az általa megbízott vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírások megsértésével kezeli. A pert az érintett - választása szerint - a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes törvényszék előtt is megindíthatja.

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság elérhetőségei:

1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., Postacím: 1363 Budapest, Pf. 9.

Telefonszám: +36 1 391 1400; fax: +36 1 391 1410; e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu; honlap: www.naih.hu

Verzió: v6

ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata 2026. április 23-ai képviselő-testületi ülésére

Tárgy: Elővásárlási jogról való lemondás – Borsodszirák, Fő út 23. (hrsz: 109)

Tisztelt Képviselő-testület!

Bencze Róbert (3796 Borsodszirák, Fő út 23.) kérelmet nyújtott be, amelyben tájékoztatja az önkormányzatot, hogy a Borsodszirák belterület 109 hrsz.-ú ingatlant a Bencze Vill Kft. részére értékesítette.

Az ingatlan vonatkozásában az önkormányzat javára elővásárlási jog került bejegyzésre.

A kérelmező kéri, hogy az önkormányzat az elővásárlási jogával ne éljen, és ennek érdekében adjon ki hivatalos lemondó nyilatkozatot.

A Képviselő-testületnek lehetősége van arra, hogy az elővásárlási jogával éljen, vagy arról lemondjon.

Az ügy vizsgálata során megállapítást nyert, hogy az ingatlan megszerzése önkormányzati feladatellátás szempontjából nem indokolt, ezért az elővásárlási jog gyakorlása nem szükséges.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Borsodszirák, 2026. 04. 15.


Tóth Attila
polgármester*


Határozati javaslat

Borsodszirák Község Önkormányzata **Képviselő-testületének** **.../2026. (IV.23.) határozata**

Elővásárlási jogról való lemondás – Borsodszirák, Fő út 23. (hrsz: 109)

Borsodszirák Község Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az írásbeli előterjesztést és az alábbi döntést hozza.

A Képviselő-testület megismerte a Borsodszirák belterület 109 hrsz.-ú, természetben 3796 Borsodszirák, Fő út 23. szám alatti ingatlan értékesítésével kapcsolatos kérelmet és úgy dönt, hogy az ingatlan tekintetében fennálló **elővásárlási jogával nem kíván élni**, arról lemond;

A Képviselő-testület felhatalmazza a jegyzőt, hogy a döntésről az eladót értesítse.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: azonnal

ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata
2026. április 23-ai képviselő-testületi ülésére

Tárgy: Az óvoda pedagógus-továbbképzési programjának fenntartói jóváhagyása a 2026/2027. nevelési évre

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény, valamint a pedagógus-továbbképzésre vonatkozó jogszabályi előírások alapján az intézményvezető köteles elkészíteni az intézmény pedagógus-továbbképzési programját, amely a fenntartó jóváhagyásával válik érvényessé.

A Borsodszirák Általános Művelődési Központ vezetője benyújtotta az óvodára vonatkozó, a következő nevelési évre (2026/2027.) szóló pedagógus-továbbképzési programot.

Az intézményvezető tájékoztatása szerint a következő nevelési évben **pedagógus-továbbképzés nem kerül tervezésre**, figyelemmel arra, hogy a pedagógusok továbbképzési kötelezettsége jelenleg teljesített, illetve a működés zavartalansága érdekében további képzés nem indokolt.

A benyújtott program ennek megfelelően nem tartalmaz továbbképzésre irányuló intézkedést. A fenntartónak a programot jóvá kell hagynia, függetlenül attól, hogy az tartalmaz-e konkrét képzési elemet.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Borsodszirák, 2026. 04. 15.


Tóth Attila
polgármester



Határozati javaslat

Borsodszirák Község Önkormányzata **Képviselő-testületének** **.../2026. (IV.23.) határozata**

az óvoda pedagógus-továbbképzési programjának fenntartói jóváhagyásáról

Borsodszirák Község Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az írásbeli előterjesztést és az alábbi döntést hozza.

A Képviselő-testület a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 83.§ (2) bekezdésének g) pontja alapján a Borsodszirák Bartók Béla Általános Művelődési Központ Óvodájának a 2026/2027-es nevelési évre vonatkozó pedagógus-továbbképzési programot – amely a következő nevelési évre továbbképzést nem tervez – a melléklet szerinti tartalommal **jóváhagyja**.

Képviselő-testület felkéri az intézményvezetőt, hogy a jogszabályi előírásoknak megfelelően gondoskodjon a program végrehajtásáról, valamint a szükséges felülvizsgálatáról.

Felelős: intézményvezető

Határidő: 2026.04.30.

Borsodsziráki Bartók Béla Általános Művelődési Központ
3796 Borsodszirák, Fő út 47. Tel.: 48/342-906 E-mail: bsz.ovoda@gmail.com

Az óvoda

pedagógus-továbbképzési programja

2026 – 2027. nevelési évre

Pedagógus-továbbképzésre vonatkozó rendelkezések

A pedagógus-továbbképzés intézményi programjának elkészítésére és tartalmára vonatkozó előírásokat elsősorban a 419/2024. (XII. 23.) Korm. rendelet a pedagógus-továbbképzés rendszere, valamint a továbbképzésben résztvevők juttatásairól és kedvezményeiről (továbbiakban: Rendelet), a 2023. évi LII. törvény a pedagógusok új életpályájáról (továbbiakban: Púétv.) és a 401/2023. évi Kormányrendelet a pedagógusok új életpályájáról szóló 2023.évi LII. törvény végrehajtásáról (továbbiakban Púétv. vhr.) szabályozza.

A pedagógus-továbbképzés öt éves ciklusonként összesen legalább százhusz kredit értékű tartalmi megújító képzésen és választható képzésen való részvétellel és az előírt tanulmányi követelmények teljesítésével valósul meg.

Egy kredit hatvan perc tanulmányi munkaórát jelent. A tanulmányi munkaórába a tematika feldolgozásához, a követelmények teljesítéséhez, a feladatok elkészítéséhez szükséges, valamint a tanulásra fordított idő, továbbá a vizsga vagy dolgozat elkészítésének időtartama számítható be.

A pedagógus-továbbképzési program minimális értéke tizenöt, vagy a tíz egész számú többszörösének megfelelő kredit értékű, de maximum hatvan kredit, amittől jogszabály eltérő rendelkezése alapján el lehet térni.

A követelmények teljesíthetők:

- az igazgatója által kijelölt szakmai megújító képzések (a továbbiakban: tartalmi megújító képzés) – NKE által szervezett, legalább 60 kredit
- a pedagógus által választható képzés (a továbbiakban: választható képzés) Oktatási Hivatal által szervezett, legfeljebb 60 kredit

A pedagógus-továbbképzés választható képzési kreditszáma – választható képzésen való részvétel helyett vagy amellel – teljesíthető

- pedagógus- vagy pszichológus-képzés, illetve továbbképzés keretében
 - a pedagógus-szakvizsga vagy szakpszichológusi szakvizsga letételét igazoló oklevél
 - pedagógus munkakör betöltésére jogosító, a pedagógusok új életpályájáról szóló 2023. évi LII. törvény végrehajtásáról szóló 401/2023. (VIII. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Púétv. vhr.) 8–22. §-ában és 2. mellékletében, továbbá a pedagógiai szakszolgálati intézmények működéséről szóló miniszteri rendelet szerinti intézményben pedagógus-munkakörre előírt végzettség és szakképzettség
 - szakirányú továbbképzésben megszerzett, pedagógus munkakör betöltésére feljogosító új végzettség és szakképzettség
 - az Európa Tanács Pestalozzi programjában, az Európa Tanács Élő Nyelvek Európai Központja programjában, az Európai Unió Egész életen át tartó tanulás programjában meghirdetett, valamint a kétoldalú kormányközi munkatervek alapján szervezett továbbképzésben való részvétellel.

A pedagógus előmeneteli rendszerben a „Gyakornok” fokozatba besorolt pedagógus a gyakornoki ideje alatt egy alkalommal gyakornoki továbbképzést teljesít.

A képzéseket jelenléti, részben jelenléti, digitális képzés, távoktatási vagy folyamatba ágyazott továbbképzési szakasz formában lehet megszervezni.

Az ötévenkénti továbbképzésben való részvétel saját hibából fakadó elmulasztása a köznevelési foglalkoztatotti jogviszony megszüntetésével járhat.

A továbbképzésben való részvétel követelménye addig az évig vonatkozik a pedagógusra, amelyben az 55. életévét betölti.

A program tartalmazza:

- a tartalmi megújító képzéseket, amelyeken a pedagógusnak részt kell vennie
- a választható képzéseket, amelyeken a pedagógus részt kíván venni
- munkakörönként hány személy és milyen időkeretben vesz részt a pedagógus-továbbképzésben, azaz
 - a nevelési évre vonatkozóan azoknak a nevét, munkakörét, akiknek a részvételét betervezték,
 - a pedagógus-továbbképzés megjelölését,
 - a várható távollét idejét (kezdés, befejezés időpontja),
 - a helyettesítés rendjét.

A támogatás mértékét befolyásoló szempontok

A képzés legyen jó befektetés az intézmény szempontjából (pl.: előnyben részesülnek a helyi pedagógiai programmal szorosan összefüggő képzések).

A képzésben való részvétel minél kevesebb helyettesítést vonjon maga után.

A képzés ára feleljen meg az intézmény anyagi erőforrásainak.

A helyettesítésre vonatkozó szempontok

Előnyben kell részesíteni azt,

- akinek az ötévenkénti pedagógus-továbbképzés kötelező óraszámainak teljesítéséhez rövidebb idő áll rendelkezésre,
- akinek a hétévenkénti továbbképzésben való részvételét a munkáltató elrendelte.

Előnyt élveznek azok a képzések, amelyek az intézményi nevelőmunkán kívül folyó időszakban folynak, így a helyettesítésre nincs szükség.

Amennyiben a helyettesítés elkerülhetetlen, az eseti helyettesítéssel kerül megoldásra.

Egyéb szabályok, tudnivalók

A Továbbképzési programot az intézmény igazgatója készíti el a szakmai munkaközösség bevonásával [20/2012. EMMI r. 118.§ (3) bekezdés a) pont], elfogadja a nevelőtestület [Nkt.70.§ (2) e) pont], a fenntartó pedig jóváhagyja [Nkt. 83. § (2) bekezdés g) pont].

A pedagógus-továbbképzési program öt évre szól.

Elkészítésének határideje: a nevelési évet megelőző év április 30.

A továbbképzési program értékelésére a fenntartóval egyeztetve évente egy alkalommal kerülhet sor.

A fenntartó a Rendelet 83. § (2) bekezdés e) pontja alapján ellenőrizheti

- a pedagógus-továbbképzés intézményi program valamint a pedagógiai program összhangját,
- a pedagógus-továbbképzés intézményi program végrehajtásának törvényességét és
- a költségvetés terhére vonatkozó kötelezettségvállalás szabályainak megtartását.

A pedagógus-továbbképzés intézményi program elfogadását követően a főigazgató a tanulmányi rendszeren keresztül értesíti azokat a pedagógusokat, akik a következő időszakban részt vehetnek továbbképzésen.

A program megvalósulása függ a fenntartói támogatás mértékétől, az állományban lévő dolgozók számától, illetve távollétük mértékétől.

Borsodszirák, 2026 év 04 hó 14 nap

főigazgató

Pedagógus-továbbképzési program A 2026/2027. NEVELÉSI ÉVRE

Sorszám	A pedagógus neve	Munkaköre	Továbbképzés							Helyettesítés		Részvételi díj	Tanúsítvány száma	
			Megújító képzés magnevezése	Választható képzés magnevezése	Hiteleti	Várható időpont		Távollét időtartama (óra)	rendje	költsége				
			kezdő	befejező										
1.	Varga Tiborné	óvodapedagógus	.								.			
2.	Illés Szabolcsné	óvodapedagógus	.								.			
3.														
Összesen:														

Legitimáció

<i>Az intézmény adatai, OM azonosítója:</i>	<i>A 419/2023. Korm.r. 2.§ alapján készítette: A Borsodsziráki Bartók Béla ÁMK főigazgatója</i> főigazgató aláírás, Ph
Legitimációs eljárás	
A Nkt.70.§ (2) bek. e) pont értelmében <i>A nevelőtestületi határozat elfogadásának száma:</i>	
<i>Nevelőtestület nevében:</i> aláírás	
Véleményezők	
Az Nkt. 83.§ (2) g) pontja értelmében a Borsodsziráki Bartók Béla ÁMK Óvoda Pedagógus-továbbképzési programját a/202....(.....) határozatszámom <i>Fenntartó jóváhagyta:</i> aláírás (pecsét)	
<i>Megtalálható:</i> a főigazgató irodájában	
<i>Hatályos:</i> a kihirdetés napjától visszavonásig	
<i>Készült:</i>példányban	
<i>Iktatószám:</i>	

ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata 2026. április 23-ai képviselő-testületi ülésére

Tárgy: NAS rendszer kiépítésére beérkezett árajánlatok elbírálása (Versenyképes Járások Program)

Tisztelt Képviselő-testület!

Borsodszirák Község Önkormányzata a Versenyképes Járások Program keretében támogatást nyert NAS (Network Attached Storage) rendszer kiépítésére, az önkormányzati adatbiztonság és adatmentés biztosítása érdekében.

A beszerzéshez az önkormányzat **három gazdasági szereplőtől kért árajánlatot**, melyek az alábbiak szerint érkeztek be:

- IP Monitoring Kft. – bruttó 341.596 Ft
- Krusó Online Kft. – bruttó 359.000 Ft
- Cocodeo Bt. – bruttó 387.000 Ft

Az ajánlatok tartalmilag megfelelnek a beszerzés céljának, mindhárom ajánlat NAS eszköz és merevlemezek szállítására irányul.

Az ajánlatok összehasonlítása alapján megállapítható, hogy **az IP Monitoring Kft. ajánlata a legkedvezőbb**, mind műszaki tartalom, mind ár tekintetében.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Borsodszirák, 2026. 04. 15.


Tóth Attila
polgármester



Határozati javaslat

Borsodszirák Község Önkormányzata **Képviselő-testületének** **.../2026. (IV.23.) határozata**

a NAS rendszer beszerzésére beérkezett árajánlatok elbírálásáról

Borsodszirák Község Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az írásbeli előterjesztést és az alábbi döntést hozza.

Borsodszirák Község Önkormányzatának Képviselő-testülete megállapítja, hogy a Versenyképes Járások Program keretében megvalósítandó NAS rendszer beszerzésére három árajánlat érkezett.

A Képviselő-testület az ajánlatok közül a **legkedvezőbb ajánlatot tevő IP Monitoring Kft. (3715 Gesztely, Sport u. 15.)** ajánlatát fogadja el, bruttó **341.596 Ft** összegben.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a vállalkozóval a szükséges szerződést megkösse, valamint a beszerzés lebonyolításáról gondoskodjon.

Felelős: polgármester

Határidő: folyamatos

ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2026. április 23-án tartandó ülésére

Tárgy: Pályázat benyújtása az Önkormányzatok rendkívüli támogatására

Tisztelt Képviselő-testület!

A helyi önkormányzatokért felelős miniszter és az államháztartásért felelős miniszter pályázatot hirdetett a Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 3. melléklet 2.1.4. Önkormányzatok rendkívüli támogatása jogcím tekintetében.

A pályázat célja: a települési önkormányzatok működőképességének megőrzésére vagy egyéb, a feladataik ellátását veszélyeztető helyzet elhárítására szolgál.

A támogatás formája: a támogatás vissza nem térítendő és visszatérítendő költségvetési támogatás formájában pályázható, illetve nyújtható és felhasználható meghatározott célhoz vagy feladathoz köthető.

A támogatás mértéke: egyedi felülvizsgálat alapján a támogatás mértékét a megpályázott összeg keretein belül a helyi önkormányzatokért felelős miniszter és az államháztartásért felelős miniszter állapítja meg.

A pályázat benyújtásának határideje: 2026.10.30.

Egy önkormányzat legfeljebb három alkalommal nyújthat be pályázatot. Azonban 2026. október 30-a után pályázat benyújtására már nincs lehetőség.

A támogatást a települési önkormányzat a folyósítást követő harmadik hónap utolsó napjáig használhatja fel, a pénzügyi elszámolási határidő 2027. április 9.

Fentiek alapján javaslom a pályázat benyújtásáról szóló döntés meghozatalát a határozati javaslat alapján.

Borsodszirák, 2026. április 15.


Tóth Attila
polgármester



Határozati Javaslat

Borsodszirák Község Önkormányzata
Képviselő-testületének
.../2026.(IV.23.) határozata

Pályázat benyújtásáról a 2026. évi önkormányzatok rendkívüli támogatására

Borsodszirák Község Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta az írásbeli előterjesztést és az alábbi döntést hozta.

Borsodszirák Község Önkormányzata Képviselő-testülete pályázatot nyújt be a helyi önkormányzatokért felelős miniszter és az államháztartásért felelős miniszter által közösen meghirdetett 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 3. melléklet 2.1.4. Önkormányzatok rendkívüli támogatása jogcím tekintetében

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert és a jegyzőt 2026. évre a pályázat többszöri benyújtására, felhasználására, valamint elszámolására.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: 2026.10.30.

ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata 2026. április 23-ai képviselő-testületi ülésére

Tárgy: Civil szervezetek és egyházak 2026. évi támogatása

Tisztelt Képviselő-testület!

Borsodszirák Község Önkormányzata fontosnak tartja a településen működő civil szervezetek és egyházak támogatását, mivel tevékenységük jelentősen hozzájárul a közösségi élet szervezéséhez, a hagyományok ápolásához, valamint a kulturális és hitéleti értékek megőrzéséhez.

A 2026. évi költségvetés terhére az alábbi támogatások megállapítása javasolt:

Támogatott szervezet megnevezése	Támogatás összege (Ft)
Borsodsziráki Bartók Béla Hagyományörző Egyesület	250.000
Római Katolikus Egyház	200.000
Református Egyház	100.000

A támogatások célja különösen:

- működési költségek biztosítása,
- rendezvények, egyházi és közösségi programok megvalósítása,
- hagyományörző és kulturális tevékenységek támogatása.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a támogatások megállapításáról dönteni szíveskedjen.

Borsodszirák, 2026. április 20.



Tóth Attila
polgármester

HATÁROZATI JAVASLAT

Borsodszirák Község Önkormányzata **Képviselő-testületének** **.../2026.(IV.23.) határozata**

Borsodsziráki Bartók Béla Hagyományörző Egyesület támogatásáról

Borsodszirák Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetés terhére támogatást biztosít a **Borsodsziráki Bartók Béla Hagyományörző Egyesület** részére **250.000 Ft** összegben.

A támogatás célja a civil szervezet működésének elősegítése, valamint közösségi és kulturális programok megvalósításának támogatása. A támogatás felhasználásáról a támogatott szervezet köteles elszámolni.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés megkötésére.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

Borsodszirák Község Önkormányzata
Képviselő-testületének
.../2026.(IV.23.) határozata

Római Katolikus Egyház támogatásáról

Borsodszirák Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetés terhére támogatást biztosít a **Római Katolikus Egyház** részére **200.000 Ft** összegben.

A támogatás célja az egyház hitéleti és közösségi tevékenységének támogatása. A támogatás felhasználásáról a támogatott köteles elszámolni.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási megállapodás megkötésére.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

Borsodszirák Község Önkormányzata
Képviselő-testületének
.../2026.(IV.23.) határozata

Református Egyház támogatásáról

Borsodszirák Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetés terhére támogatást biztosít a **Református Egyház** részére **100.000 Ft** összegben.

A támogatás célja az egyház hitéleti és közösségi tevékenységének támogatása. A támogatás felhasználásáról a támogatott köteles elszámolni.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási megállapodás megkötésére.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

Előterjesztő: Tóth Attila polgármester
Készítette: Vékony Judit jegyző

ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata
2026. április 23-ai képviselő-testületi ülésére

Tárgy: Javaslat a Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú pályázatban ajánlattételi felhívás benyújtására „(Epres út felújítása Borsodszirákon) kötelező tájékoztatás, nyilvánosság biztosítása” tevékenység elvégzésére

Tisztelt Képviselő-testület!

A Külterületi utak fejlesztése címen KAP-RD43-1-25 kódszámon kiírt pályázaton az Önkormányzat nyert, a 4081257151 számú támogatói okirat szerint a támogatási összeg: 134 288 305 Ft. Az Önkormányzat beszerzési szabályzatának, valamint a pályázati kiírásnak megfelelően a pályázat megvalósítása érdekében legalább három darab árajánlatot szükséges bekérni „(Epres út felújítása Borsodszirákon) kötelező tájékoztatás, nyilvánosság biztosítása” tárgyban. Az árajánlatkérő és ajánlattételi minták az előterjesztés mellékletét képezik.

Az alábbi 3 céget javaslom ajánlattételre:

- **ROVÁKJA-BOSCOPE Nonprofit Bt.** (8092 Pátka, Fehérvári utca 18., adószám: 22085610-1-07, e-mail: rboscope@gmail.com, kapcsolattartó: Nagy Ferenc)
- **Sport Game Kft.** (1152 Budapest, Rákos utca 9. 1. em. 3. ajtó, adószám: 13326397-2-42, e-mail: z.jakab@yahoo.com, kapcsolattartó: Jakab Zoltán)
- **Bári Ernő egyéni vállalkozó** (3752 Szendrő, Kossuth út 12/A, adószám: 60866129-1-25, e-mail: erneszo80@gmail.com)

Az ajánlattétel határidejére tett javaslat: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

A fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem elő:

Borsodszirák, 2026.04.21.


Tóth Attila
polgármester



HATÁROZATI JAVASLAT

Borsodszirák Község Önkormányzata **Képviselő-testületének** **.../2026.(IV.23.) határozata**

a Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú pályázatban ajánlattételi felhívás benyújtásáról „kötelező tájékoztatás, nyilvánosság biztosítása” tevékenység elvégzésére

A Képviselő-testület úgy határozott, hogy a Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú pályázatban a megvalósításához szükséges árajánlatokat beszerzi „(Epres út felújítása Borsodszirákon) kötelező tájékoztatás, nyilvánosság biztosítása” tárgyban. Az árajánlatkérő és ajánlattételi mintákat a határozat 1. melléklete tartalmazza.

Az ajánlattétel határideje: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

Fenti tárgyú beszerzésben ajánlattételre hívja fel az alábbi szereplőket:

- **ROVÁKJA-BOSCOPE Nonprofit Bt.** (8092 Pátka, Fehérvári utca 18., adószám: 22085610-1-07, e-mail: rboscope@gmail.com, kapcsolattartó: Nagy Ferenc)
- **Sport Game Kft.** (1152 Budapest, Rákos utca 9. 1. em. 3. ajtó, adószám: 13326397-2-42, e-mail: z.jakab@yahoo.com, kapcsolattartó: Jakab Zoltán)
- **Bári Ernő egyéni vállalkozó** (3752 Szendrő, Kossuth út 12/A, adószám: 60866129-1-25, e-mail: erneszo80@gmail.com)

Határidő: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

Felelős: polgármester

.../2026.(.....) KT határozat 1. sz. melléklete

AJÁNLTATTÉTELI FELHÍVÁS AJÁNLATKÉRÉS

**„(Epres út felújítása Borsodszirákon) kötelező tájékoztatás, nyilvánosság biztosítása”
tevékenység elvégzésére**

1. Ajánlatkérő:

Neve: BORSODSZIRÁK KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

Címe: 3796 Borsodszirák Fő út 35

Képviselője: Tóth Attila

Telefon/fax: +36-48-342-894

E-mail: onkormanyzat@borsodszirak.hu

Kapcsolattartó neve: Vékony Judit

Telefon/fax: +36-48-525-003

E-mail: jegyzo@borsodszirak.hu

2. A beszerzés tárgya: „(Epres út felújítása Borsodszirákon) kötelező tájékoztatás, nyilvánosság biztosítása” 1db

Műszaki leírás, minőségi és teljesítési követelmények:

Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú felhívás keretében az Önkormányzat 134 288 305Ft támogatást nyert a pályázat megvalósítására az Önkormányzat a fenti tárgyú beszerzést írja ki a **1482/4501/70/10/2025 iktatószámú támogatói okiratban foglalt projekt megvalósítására**, az alábbi tartalommal:

A **KAP-RD43-1-25 számú** felhívás követelményei szerint (útmutató: <https://kap.gov.hu/arculat>) a kötelező tájékoztatás, nyilvánosság feladatainak ellátása.

3. A szerződés típusának meghatározása: szolgáltatási
4. A szerződés időtartama (vagy a teljesítés határideje): A projekt fizikai befejezése. Hatályos szerződés szerint tervezett befejezés: 2028.08.01. Amennyiben a projekt befejezése meghosszabbításra kerül, automatikusan a szerződés is meghosszabbításra kerül.
5. A teljesítés helye: 3796 Borsodszirák Fő út 35.
6. Fizetési feltételek: Teljesítési igazolás

7. Alkalmassági követelmények:

alkalmatlan az ajánlatkérő amennyiben

- amennyiben ellen csőd- vagy felszámolási eljárás van folyamatban
- amennyiben ellene végrehajtási eljárás van folyamatban
- amennyiben nem rendelkezik nullás NAV igazolással, vagy nem szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban (KOMA)
- amennyiben az ajánlati kötöttség ajánlatkérésben meghatározott időtartamát nem vállalja

8. Ajánlatok értékelésének szempontja:

A legalacsonyabb összegű

9. Az ajánlatok benyújtását követő hiánypótlási lehetőség meghatározása, vagy annak kizárása:
 - Az Árajánlatkérő hiánypótlásra egy alkalommal biztosít lehetőséget.
10. Ajánlattételei határidő: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

11. Az ajánlatok benyújtásának helye:

Az ajánlatot elektronikusan (e-mailben) és papír alapon (személyesen vagy postai úton) kell benyújtani az alábbi elérhetőségeken:

E-mail: onkormanyzat@borsodszirak.hu

Személyesen vagy postai úton: 3796 Borsodszirák Fő út 35.

12. Az ajánlattétel nyelve: magyar

13. Az ajánlatok felbontásának helye, időpontja, a bontáson részvételre jogosultak megnevezése:

Az Árajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy nyilvános bontási eljárást nem tart, az elkészített ajánlatot érvénytelenné nyilvánítja. Az Árajánlatkérőtől a benyújtott ajánlatok nem

igényelhetőek vissza, azokat bizalmasan kezeli és megőrzi.

14. Az ajánlatkérő az ajánlatokat tárgyalás nélkül bírálja el.
15. A szerződéskötés tervezett időpontja: Szerződéskötés pontos időpontjáról és körülményeiről az Árajánlatkérő az ajánlattevőt értesíti.
16. Többváltozatú ajánlat tétele nem megengedett.
17. A részajánlattétel lehetőségét Ajánlatkérő kizárja.
18. Az ajánlattétel ajánlati biztosíték adásához nem kötött.
19. A dokumentáció rendelkezésének módja:
 - Az árajánlat elektronikus úton történő benyújtása: Az árajánlatot eredetiben alá kell írni, be kell szkennelni, és e-mailben meg kell küldeni az ajánlattételi határidőig a fent megadott e-mail címre.
 - Az árajánlat papír alapon való benyújtása: Az árajánlatot a cégjegyzésre jogosult(ak) által cégszerűen aláírva, 1 (egy) eredeti példányban személyesen vagy postai úton kell megküldeni az ajánlattételi határidőig a fent megadott címre.
20. Az ajánlatok összeállításának tartalmi és formai követelményei:

Az árajánlathoz kötelező csatolni a jelen felhívás mellékletét megküldött **átláthatósági** nyilatkozatot, valamint a **felolvasó lapot**, mely tartalmazza a pályázat szerint megkövetelt tartalmi elemeket, nyilatkozatokat.

Kötelező csatolni nullás NAV igazolást vagy KOMA adatlapot.

21. Egyéb információk

- A szerződéskötés pontos időpontjáról és körülményeiről az Árajánlatkérő az ajánlattevőt értesíti.
- Az Árajánlatkérő kiköti, hogy a döntését nem indokolja, továbbá fenntartja a jogot, hogy az eljárást indoklás nélkül bármikor eredménytelennek nyilvánítsa, illetve az ajánlattételi határidő lejárta előtt az ajánlatkérést visszavonja. Az ajánlatételre való felkérés nem minősül konkrét szerződéskötési ajánlatnak.
- A nyertes ajánlattevő visszalépése esetén a következő legalacsonyabb összegű érvényes ajánlatot benyújtó szervezettel (személlyel) köt(het)i meg a Megrendelő a szerződést.

22. Érvénytelen az ajánlat:

Érvénytelennek kell minősíteni az ajánlatot, ha:

- amelynek kibocsátója nem jogosult az adott tevékenységre vonatkozó árajánlatot kiállítani
- az árajánlat kibocsátásának időpontjában rendelkeznie kell ajánlatadónak az árajánlatban foglalt cselekmény végzéséhez szükséges bejelentett és bejegyzett – TEÁOR szerinti – tevékenységgel
- nem felel meg a függetlenségi előírásoknak az ajánlattételi határidő lejárta után nyújtották be,
- az a felhívásban foglalt formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg,

- az ajánlattevő, illetőleg alvállalkozója nem felel meg az összeférhetlenségi követelményeknek,
- az ajánlattevő nem felel meg a szerződés teljesítéséhez szükséges alkalmassági követelményeknek,
- az Ajánlattevő ajánlatában meghatározott ellenszolgáltatás mértéke eléri a Kbtv. szerinti közbeszerzési értékhatárt,
- egyéb módon nem felel meg az ajánlati felhívásban, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek.

23. Tárgyi munkával kapcsolatban beszerezhető további információk beszerzésének helye, címe:

Kapcsolattartó neve: Vékony Judit
Telefon/fax: +36-48-525-003
E-mail: jegyzo@borsodszirak.hu

24. Az ajánlattételi felhívás megküldésének napja: 2026. . . .

Dátum: 2026. . . .

.....
aláírás

Felolvasólap

(Felolvasólap – kötelező mellélete az Ajánlatkérésnek)

Alulírott, mint a(z)

Cég neve:	
Székhely/Lakcím:	
Adószám (adóazonosító jel):	
Vállalkozó igazolványszám, cégjegyzékszám, lajstromszám, egyéb azonosító szám:	
Számlavezető pénzintézet neve: Bankszámlaszám:	
Személyes közreműködő neve, telefonszáma: faxszáma: e-mail címe:	

képviselője, BORSODSZIRÁK KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA (cím: 3796 Borsodszirák Fő út 35) 20.... hó..... napján érkezett ajánlatkérésre az alábbi ajánlatot adom:

Ajánlatkérés tárgya:

Árajánlat	Mennyiség, Mértékegység	Nettó egységár	Nettó	Áfa	Összesen
„(Epres út felújítása Borsodszirákon) kötelező tájékoztatás, nyilvánosság biztosítása”	1 db				

Az összegek HUF-ban értendők.

Ajánlattevő képviselőként nyilatkozom, hogy az ajánlat tárgyát képező tétel megfelel a vonatkozó európai uniós irányelveknek, szabványoknak, illetve az azokat átültető magyar jogszabályoknak, szabványoknak, környezetvédelmi előírásoknak.

Ajánlattevő képviselőként nyilatkozom függetlenségemről Ajánlatkérőtől.

Jelen ajánlat 2026.....-ig érvényes.

Kelt,

.....
cégszerű aláírás

Előterjesztő: Tóth Attila polgármester
Készítette: Vékony Judit jegyző

ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata 2026. április 23-ai képviselő-testületi ülésére

Tárgy: Javaslat a Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú pályázatban ajánlattételi felhívás benyújtására „(Epres út felújítása Borsodszirákon) **műszaki ellenőri** tevékenység elvégzésére

Tisztelt Képviselő-testület!

A Külterületi utak fejlesztése címen KAP-RD43-1-25 kódszámon kiírt pályázaton az Önkormányzat nyert, a 4081257151 számú támogatói okirat szerint a támogatási összeg: 134 288 305 Ft.

Az Önkormányzat beszerzési szabályzatának, valamint a pályázati kiírásnak megfelelően a pályázat megvalósítása érdekében legalább három darab árajánlatot szükséges bekérni „(Epres út felújítása Borsodszirákon) műszaki ellenőri tevékenység” tárgyban.

Az árajánlatkérő és ajánlattételi minták az előterjesztés mellékletét képezik.

Az alábbi 3 gazdasági szereplőt javaslom ajánlattételre:

- **Central Plan Kft.** (3535 Miskolc, Mohás utca 12., képviseli: Fazekas Róbert)
- **Ojamax Hungary Kft.** (3433 Nyékládháza, Szent Imre utca 2., képviseli: Murányi Nándor)
- **Unicó-Via Bt.** (3516 Miskolc, Cserép utca 19., képviseli: Csizmár János)

Az ajánlattétel határidejére tett javaslat: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Borsodszirák, 2026.04.23.


Tóth Attila
polgármester



HATÁROZATI JAVASLAT

Borsodszirák Község Önkormányzata **Képviselő-testületének** **.../2026.(IV.23.) határozata**

a Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú pályázatban ajánlattételi felhívás benyújtásáról „műszaki ellenőri” tevékenység elvégzésére

A Képviselő-testület úgy határozott, hogy a Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú pályázatban a megvalósításához szükséges árajánlatokat beszerzi „*(Epres út felújítása Borsodszirákon) műszaki ellenőri tevékenység*” tárgyban. Az árajánlatkérő és ajánlattételi mintákat a határozat 1. melléklete tartalmazza. Az ajánlattétel határideje: **2026.04.29. 12.00.**

Fenti tárgyú beszerzésben ajánlattételre hívja fel az alábbi szereplőket:

- **Central Plan Kft.** (3535 Miskolc, Mohás utca 12., képviseli: Fazekas Róbert)
- **Ojamax Hungary Kft.** (3433 Nyékládháza, Szent Imre utca 2., képviseli: Murányi Nándor)
- **Unicó-Via Bt.** (3516 Miskolc, Cserép utca 19., képviseli: Csizmár János)

Határidő: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

Felelős: polgármester

**AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS
AJÁNLATKÉRÉS**

**„(Epres út felújítása Borsodszirákon) kötelező tájékoztatás, nyilvánosság biztosítása”
tevékenység elvégzésére**

1. Ajánlatkérő:

Neve: BORSODSZIRÁK KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

Címe: 3796 Borsodszirák Fő út 35

Képviselője: Tóth Attila

Telefon/fax: +36-48-342-894

E-mail: onkormanyzat@borsodszirak.hu

Kapcsolattartó neve: Vékony Judit

Telefon/fax: +36-48-525-003

E-mail: jegyzo@borsodszirak.hu

2. A beszerzés tárgya: „(Epres út felújítása Borsodszirákon) kötelező tájékoztatás, nyilvánosság biztosítása” 1 db

Műszaki leírás, minőségi és teljesítési követelmények:

Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú felhívás keretében az Önkormányzat 134 288 305Ft támogatást nyert a pályázat megvalósítására az Önkormányzat a fenti tárgyú beszerzést írja ki a 1482/4501/70/10/2025 iktatószámú támogatói okiratban foglalt projekt megvalósítására, az alábbi tartalommal:

A KAP-RD43-1-25 számú felhívás követelményei szerint (útmutató: <https://kap.gov.hu/arculat>) a kötelező tájékoztatás, nyilvánosság feladatainak ellátása.

3. A szerződés típusának meghatározása: szolgáltatási
4. A szerződés időtartama (vagy a teljesítés határideje): A projekt fizikai befejezése. Hatályos szerződés szerint tervezett befejezés: 2028.08.01. Amennyiben a projekt befejezése meghosszabbításra kerül, automatikusan a szerződés is meghosszabbításra kerül.

5. A teljesítés helye: 3796 Borsodszirák Fő út 35.

6. Fizetési feltételek: Teljesítési igazolás

7. Alkalmassági követelmények:

alkalmatlan az ajánlatkérő amennyiben

- amennyiben ellen csőd- vagy felszámolási eljárás van folyamatban

- amennyiben ellene végrehajtási eljárás van folyamatban

- amennyiben nem rendelkezik nullás NAV igazolással, vagy nem szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban (KOMA)

- amennyiben az ajánlati kötöttség ajánlatkérésben meghatározott időtartamát nem vállalja

8. Ajánlatok értékelésének szempontja:

A legalacsonyabb összegű

9. Az ajánlatok benyújtását követő hiánypótlási lehetőség meghatározása, vagy annak kizárása:

- Az Árajánlatkérő hiánypótlásra egy alkalommal biztosít lehetőséget.

10. Ajánlattételei határidő: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

11. Az ajánlatok benyújtásának helye:

Az ajánlatot elektronikusan (e-mailben) és papír alapon (személyesen vagy postai úton) kell benyújtani az alábbi elérhetőségeken:

E-mail: onkormanyzat@borsodszirak.hu

Személyesen vagy postai úton: 3796 Borsodszirák Fő út 35.

12. Az ajánlattétel nyelve: magyar

13. Az ajánlatok felbontásának helye, időpontja, a bontáson részvételre jogosultak megnevezése:

Az Árajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy nyilvános bontási eljárást nem tart, az elkésett ajánlatot érvénytelenné nyilvánítja. Az Árajánlatkérőtől a benyújtott ajánlatok nem igényelhetők vissza, azokat bizalmasan kezeli és megőrzi.

14. Az ajánlatkérő az ajánlatokat tárgyalás nélkül bírálja el.

15. A szerződéskötés tervezett időpontja: Szerződéskötés pontos időpontjáról és körülményeiről az Árajánlatkérő az ajánlattevőt értesíti.

16. Többváltozatú ajánlat tétele nem megengedett.

17. A részajánlattétel lehetőségét Ajánlatkérő kizárja.

18. Az ajánlattétel ajánlati biztosíték adásához nem kötött.

19. A dokumentáció rendelkezésének módja:

- Az árajánlat elektronikus úton történő benyújtása: Az árajánlatot eredetiben alá kell írni, be kell szkennelni, és e-mailben meg kell küldeni az ajánlattételi határidőig a fent megadott e-mail címre.

- Az árajánlat papír alapon való benyújtása: Az árajánlatot a cégjegyzésre jogosult(ak) által cégszerűen aláírva, 1 (egy) eredeti példányban személyesen vagy postai úton kell megküldeni az ajánlattételi határidőig a fent megadott címre.

20. Az ajánlatok összeállításának tartalmi és formai követelményei:

Az árajánlathoz kötelező csatolni a jelen felhívás mellékletét megküldött **átláthatósági** nyilatkozatot, valamint a **felolvasó lapot**, mely tartalmazza a pályázat szerint megkövetelt tartalmi elemeket, nyilatkozatokat.

Kötelező csatolni nullás NAV igazolást vagy KOMA adatlapot.

21. Egyéb információk

- A szerződéskötés pontos időpontjáról és körülményeiről az Árajánlatkérő az ajánlattevőt értesíti.

- Az Árajánlatkérő kiköti, hogy a döntését nem indokolja, továbbá fenntartja a jogot, hogy az eljárást indoklás nélkül bármikor eredménytelennek nyilvánítsa, illetve az ajánlattételi határidő lejárta előtt az ajánlatkérést visszavonja. Az ajánlatételre való felkérés nem minősül konkrét szerződéskötési ajánlatnak.

- A nyertes ajánlattevő visszalépése esetén a következő legalacsonyabb összegű érvényes ajánlatot benyújtó szervezettel (személlyel) köt(het)i meg a Megrendelő a szerződést.

22. Érvénytelen az ajánlat:

Érvénytelennek kell minősíteni az ajánlatot, ha:

- amelynek kibocsátója nem jogosult az adott tevékenységre vonatkozó árajánlatot kiállítani
- az árajánlat kibocsátásának időpontjában rendelkeznie kell ajánlatadónak az árajánlatban foglalt cselekmény végzéséhez szükséges bejelentett és bejegyzett – TEÁOR szerinti – tevékenységgel
- nem felel meg a függetlenségi előírásoknak az ajánlattételi határidő lejárta után nyújtották be,
- az a felhívásban foglalt formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg,
- az ajánlattevő, illetőleg alvállalkozója nem felel meg az összeférhetlenségi követelményeknek,
- az ajánlattevő nem felel meg a szerződés teljesítéséhez szükséges alkalmassági követelményeknek,
- az Ajánlattevő ajánlatában meghatározott ellenszolgáltatás mértéke eléri a Kbtv. szerinti közbeszerzési értékhatárt,
- egyéb módon nem felel meg az ajánlati felhívásban, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek.

23. Tárgyi munkával kapcsolatban beszerezhető további információk beszerzésének helye, címe:

Kapcsolattartó neve: Vékony Judit

Telefon/fax: +36-48-525-003

E-mail: jegyzo@borsodszirak.hu

24. Az ajánlattételi felhívás megküldésének napja: 2026.04.23

Dátum: 2026. . .

.....
aláírás

Felolvasólap

(Felolvasólap – kötelező melléklete az Ajánlatkérésnek)

Alulírott , mint a(z)

Cég neve:	
Székhely/Lakcím:	
Adószám (adóazonosító jel):	
Vállalkozó igazolványszám, cégjegyzékszám, lajstromszám, egyéb azonosító szám:	
Számlavezető pénzintézet neve: Bankszámlaszám:	
Személyes közreműködő neve, telefonszáma: faxszáma: e-mail címe:	

képviselője, BORSODSZIRÁK KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA (cím: 3796 Borsodszirák Fő út 35) 20.... hó..... napján érkezett ajánlatkérésre az alábbi ajánlatot adom:

Ajánlatkérés tárgya:

Árajánlat	Mennyiség, Mértékegység	Nettó egységár	Nettó	Áfa	Összesen
„(Epres út felújítása Borsodszirákon) kötelező tájékoztatás, nyilvánosság biztosítása”	1 db				

Az összegek HUF-ban értendők.

Ajánlattevő képviselőtében nyilatkozom, hogy az ajánlat tárgyát képező tétel megfelel a vonatkozó európai uniós irányelveknek, szabványoknak, illetve az azokat átültető magyar jogszabályoknak, szabványoknak, környezetvédelmi előírásoknak.

Ajánlattevő képviselőtében nyilatkozom függetlenségemről Ajánlatkérőtől.

Jelen ajánlat 2026.....-ig érvényes.

Kelt,

.....
cégszerű aláírás

Előterjesztő: Tóth Attila polgármester
Készítette: Vékony Judit jegyző

ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata 2026. április 23-ai képviselő-testületi ülésére

Tárgy: Javaslat a Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú pályázatban ajánlattételi felhívás benyújtására *(Epres út felújítása Borsodszirákon) művelet menedzsment* tevékenység elvégzésére

Tisztelt Képviselő-testület!

A Külterületi utak fejlesztése címen KAP-RD43-1-25 kódszámon kiírt pályázaton az Önkormányzat nyert, a 4081257151 számú támogatói okirat szerint a támogatási összeg: 134 288 305 Ft. Az Önkormányzat beszerzési szabályzatának, valamint a pályázati kiírásnak megfelelően a pályázat megvalósítása érdekében legalább három darab árajánlatot szükséges bekérni „*(Epres út felújítása Borsodszirákon) művelet menedzsment*” tárgyban. Az árajánlatkérő és ajánlattételi minták az előterjesztés mellékletét képezik.

Az alábbi 3 céget javaslom ajánlattételre:

- **ROVÁKJA-BOSCOPE Nonprofit Bt.** (8092 Pátka, Fehérvári utca 18., adószám: 22085610-1-07, e-mail: rboscope@gmail.com, kapcsolattartó: Nagy Ferenc)
- **Sport Game Kft.** (1152 Budapest, Rákos utca 9. 1. em. 3. ajtó, adószám: 13326397-2-42, e-mail: z.jakab@yahoo.com, kapcsolattartó: Jakab Zoltán)
- **Bacchus Kft.** (2085 Pilisvörösvár, Görgey utca 93., adószám: 12323205-2-13, e-mail: ipacs.laszlo@globalworkout.hu; cajfi@freemail.hu, kapcsolattartó: Ipacs László)

Az ajánlattétel határidejére tett javaslat: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Borsodszirák, 2026. április 21.


Tóth Attila
polgármester



HATÁROZATI JAVASLAT

Borsodszirák Község Önkormányzata
Képviselő-testületének
..../2026.(IV.23.) határozata

**a Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú pályázatban
ajánlattételi felhívás benyújtásáról „művelet menedzsment” tevékenység
elvégzésére**

A Képviselő-testület úgy határozott, hogy a Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú pályázatban a megvalósításához szükséges árajánlatokat beszerzi „*(Epres út felújítása Borsodszirákon) művelet menedzsment*” tárgyban. Az árajánlatkérő és ajánlattételi mintákat a határozat 1. melléklete tartalmazza.

Az ajánlattétel határideje: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

Fenti tárgyú beszerzésben ajánlattételre hívja fel az alábbi szereplőket:

- **ROVÁKJA-BOSCOPE Nonprofit Bt.** (8092 Pátka, Fehérvári utca 18., adószám: 22085610-1-07, e-mail: rboscope@gmail.com, kapcsolattartó: Nagy Ferenc)
- **Sport Game Kft.** (1152 Budapest, Rákos utca 9. 1. em. 3. ajtó, adószám: 13326397-2-42, e-mail: z.jakab@yahoo.com, kapcsolattartó: Jakab Zoltán)
- **Bacchus Kft.** (2085 Pilisvörösvár, Görgey utca 93., adószám: 12323205-2-13, e-mail: ipacs.laszlo@globalworkout.hu; cajfi@freemail.hu, kapcsolattartó: Ipacs László)

Határidő: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

Felelős: polgármester

..../2026.(.....) KT határozat 1. sz. melléklete

**AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS
AJÁNLATKÉRÉS**

(Epres út felújítása Borsodszirákon) művelet menedzsment tevékenység elvégzésére

1. Ajánlatkérő:

Neve: BORSODSZIRÁK KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

Címe: 3796 Borsodszirák Fő út 35

Képviselője: Tóth Attila

Telefon/fax: +36-48-342-894

E-mail: onkormanyzat@borsodszirak.hu

Kapcsolattartó neve: Vékony Judit

Telefon/fax: +36-48-525-003

E-mail: jegyzo@borsodszirak.hu

2. A beszerzés tárgya: „*(Epres út felújítása Borsodszirákon) művelet menedzsment*” 1db

Műszaki leírás, minőségi és teljesítési követelmények:

Külterületi utak fejlesztése KAP-RD43-1-25 számú felhívás keretében az Önkormányzat támogatást nyert a pályázat megvalósítására az Önkormányzat a fenti tárgyú beszerzést írja ki a 1482/4501/70/10/2025 iktatószámú támogatói okiratban foglalt projekt megvalósítására, az alábbi tartalommal:

a művellet megvalósítási időszakában végzett művelletmenedzsment tevékenységhez igénybe vett szakértői szolgáltatás, mely magában foglalja a megvalósítás időszakában zajló tevékenységek szakértői támogatását.

3. A szerződés típusának meghatározása: szolgáltatási
4. A szerződés időtartama (vagy a teljesítés határideje): A projekt fizikai befejezése. Hatályos szerződés szerint tervezett befejezés: 2028.08.01. Amennyiben a projekt befejezése meghosszabbításra kerül, automatikusan a szerződés is meghosszabbításra kerül.
5. A teljesítés helye: 3796 Borsodszirák Fő út 35.
6. Fizetési feltételek: Teljesítési igazolás
7. Alkalmassági követelmények:
alkalmatlan az ajánlatkérő amennyiben
 - amennyiben ellen csőd- vagy felszámolási eljárás van folyamatban
 - amennyiben ellene végrehajtási eljárás van folyamatban
 - amennyiben nem rendelkezik nullás NAV igazolással, vagy nem szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban (KOMA)
 - amennyiben az ajánlati kötöttség ajánlatkérésben meghatározott időtartamát nem vállalja

8. Ajánlatok értékelésének szempontja:

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

9. Az ajánlatok benyújtását követő hiánypótlási lehetőség meghatározása, vagy annak kizárása:
 - Az Árajánlatkérő hiánypótlásra egy alkalommal biztosít lehetőséget.

10. Ajánlattételei határidő: 2026. április 29. (szerda) 12.00.

11. Az ajánlatok benyújtásának helye:

Az ajánlatot elektronikusan (e-mailben) és papír alapon (személyesen vagy postai úton) kell benyújtani az alábbi elérhetőségeken:

E-mail: onkormanyzat@borsodszirak.hu

Személyesen vagy postai úton: 3796 Borsodszirák Fő út 35.

12. Az ajánlattétel nyelve: magyar

13. Az ajánlatok felbontásának helye, időpontja, a bontáson részvételre jogosultak megnevezése:

Az Árajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy nyilvános bontási eljárást nem tart, az elkészett ajánlatot érvénytelenné nyilvánítja. Az Árajánlatkérőtől a benyújtott ajánlatok nem igényelhetők vissza, azokat bizalmasan kezeli és megőrzi.

14. Az ajánlatkérő az ajánlatokat tárgyalás nélkül bírálja el.

15. A szerződéskötés tervezett időpontja: Szerződéskötés pontos időpontjáról és körülményeiről az Árajánlatkérő az ajánlattevőt értesíti.

16. Többváltozatú ajánlat tétele nem megengedett.

17. A részajánlattétel lehetőségét Ajánlatkérő kizárja.

18. Az ajánlattétel ajánlati biztosíték adásához nem kötött.

19. A dokumentáció rendelkezésének módja:

- Az árajánlat elektronikus úton történő benyújtása: Az árajánlatot eredetiben alá kell írni, be kell szkennelni, és e-mailben meg kell küldeni az ajánlattételi határidőig a fent megadott e-mail címre.

- Az árajánlat papír alapon való benyújtása: Az árajánlatot a cégjegyzésre jogosult(ak) által cégszerűen aláírva, 1 (egy) eredeti példányban személyesen vagy postai úton kell megküldeni az ajánlattételi határidőig a fent megadott címre.

20. Az ajánlatok összeállításának tartalmi és formai követelményei:

Az árajánlathoz kötelező csatolni a jelen felhívás mellékletét megküldött **átláthatósági** nyilatkozatot, valamint a **felolvasó lapot**, mely tartalmazza a pályázat szerint megkövetelt tartalmi elemeket, nyilatkozatokat.

Kötelező csatolni nullás NAV igazolást vagy KOMA adatlapot.

21. Egyéb információk

- A szerződéskötés pontos időpontjáról és körülményeiről az Árajánlatkérő az ajánlattevőt értesíti.

- Az Árajánlatkérő kiköti, hogy a döntését nem indokolja, továbbá fenntartja a jogot, hogy az eljárást indoklás nélkül bármikor eredménytelennek nyilvánítsa, illetve az ajánlattételi határidő lejárta előtt az ajánlatkérést visszavonja. Az ajánlatételre való felkérés nem minősül konkrét szerződéskötési ajánlatnak.

- A nyertes ajánlattevő visszalépése esetén a következő legalacsonyabb összegű érvényes ajánlatot benyújtó szervezettel (személlyel) köt(het)i meg a Megrendelő a szerződést.

22. Érvénytelen az ajánlat:

Érvénytelennek kell minősíteni az ajánlatot, ha:

- amelynek kibocsátója nem jogosult az adott tevékenységre vonatkozó árajánlatot kiállítani
- az árajánlat kibocsátásának időpontjában rendelkeznie kell ajánlatadónak az árajánlatban foglalt cselekmény végzéséhez szükséges bejelentett és bejegyzett – TEÁOR szerinti – tevékenységgel
- nem felel meg a függetlenségi előírásoknak az ajánlattételi határidő lejárta után nyújtották be,
- az a felhívásban foglalt formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg,
- az ajánlattevő, illetőleg alvállalkozója nem felel meg az összeférhetlenségi követelményeknek,
- az ajánlattevő nem felel meg a szerződés teljesítéséhez szükséges alkalmassági követelményeknek,

- az Ajánlattevő ajánlatában meghatározott ellenszolgáltatás mértéke eléri a Kbtv. szerinti közbeszerzési értékhatárt,
- egyéb módon nem felel meg az ajánlati felhívásban, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek.

23. Tárgyi munkával kapcsolatban beszerezhető további információk beszerzésének helye, címe:

Kapcsolattartó neve: Vékony Judit

Telefon/fax: +36-48-525-003

E-mail: jegyzo@borsodszirak.hu

24. Az ajánlattételi felhívás megküldésének napja: 2026. . . .

Dátum: 2026. . . .

.....

aláírás

Felolvasólap

(Felolvasólap – kötelező melléklete az Ajánlatkérésnek)

Alulírott , mint a(z)

Cég neve:	
Székhely/Lakcím:	
Adószám (adóazonosító jel):	
Vállalkozó igazolványszám, cégjegyzékszám, lajstromszám, egyéb azonosító szám:	
Számlavezető pénzintézet neve: Bankszámlaszám:	
Személyes közreműködő neve, telefonszáma: faxszáma: e-mail címe:	

képviselője, BORSODSZIRÁK KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA (cím: 3796 Borsodszirák Fő út 35) 20.... hó..... napján érkezett ajánlatkérésre az alábbi ajánlatot adom:

Ajánlatkérés tárgya:

Árajánlat	Mennyiség, Mértékegység	Nettó egységár	Nettó	Áfa	Összesen
„(Epres út felújítása Borsodszirákon) művelet menedzsment”	1 db				

Az összegek HUF-ban értendők.

Ajánlattevő képviselőként nyilatkozom, hogy az ajánlat tárgyát képező tétel megfelel a vonatkozó európai uniós irányelveknek, szabványoknak, illetve az azokat átültető magyar jogszabályoknak, szabványoknak, környezetvédelmi előírásoknak.

Ajánlattevő képviselőként nyilatkozom függetlenségemről Ajánlatkérőtől.

Jelen ajánlat 2026.....-ig érvényes.

Kelt,

.....
cégszerű aláírás

ELŐTERJESZTÉS

Borsodszirák Község Önkormányzata Képviselő-testülete
2026. április 23-án tartandó ülésére

Tárgy: Közvilágítás korszerűsítési munkálatok kivitelezőjének kiválasztása

Tisztelt Képviselő-testület!

Borsodszirák Község Önkormányzata a 2025/KÖZVIL/01 azonosítószámú pályázat keretében támogatást nyert közvilágítás korszerűsítési munkálatok elvégzésére.

A kivitelezési feladatok ellátására az önkormányzat három gazdasági társaságtól kért beárajánlatot, melyek az alábbiak szerint alakultak:

- **Green Plan Energy Kft.**
Nettó: 13.154.551 Ft, Bruttó: 16.706.280 Ft
- **Borosvill Kft.**
Nettó: 14.338.460 Ft, Bruttó: 18.209.845 Ft
- **PLV Sajó Kft.**
Nettó: 14.733.099 Ft, Bruttó: 18.711.035 Ft

Az ajánlatok közül a legalacsonyabb összegű ajánlatot a **Green Plan Energy Kft.** nyújtotta be.

A beérkezett ajánlatok alapján javaslom, hogy a Képviselő-testület a legkedvezőbb ajánlatot tevő Green Plan Energy Kft.-t bízta meg a kivitelezési munkák elvégzésével.

Borsodszirák, 2026. április 23.


Tóth Attila
polgármester



Határozati Javaslat

Borsodszirák Község Önkormányzata
Képviselő-testületének
.../2026.(IV.23.) határozata

**a közvilágítás korszerűsítési munkálatok kivitelezőjének
kiválasztásáról**

Borsodszirák Község Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a közvilágítás korszerűsítési munkálatok kivitelezőjének kiválasztásáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a beérkezett ajánlatok közül a legkedvezőbb ajánlatot a **Green Plan Energy Kft. (3700 Kazincbarcika,**

Lapos út 373/70.) nyújtotta be. A Képviselő-testület a közvilágítás korszerűsítési munkálatok elvégzésével a **Green Plan Energy Kft.-t** bízta meg, bruttó **16.706.280 Ft** összegben.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a vállalkezási szerződés megkötésére, valamint a szükséges jognyilatkozatok megtételére.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: 2026.10.30.